



Dear customer,
thank you for purchasing the pedal-free bike KELLYS KITE 12 RACE.
This product was checked, tested, and subsequently approved in accordance with the provisions of the EN-71 standard. These tests are being implemented to guarantee high quality and safety during the period of your use.

Maximum load capacity of the pedal-free bike is 50 kg.

Warning! Not suitable for children under 3 years due to the product size.

The pedal-free bike is not intended for the use on the road system.



Manufacturer: KELLYS BICYCLES s.r.o., Veľké Orvište, Slnečná Cesta 374, 922 01, Slovakia

To secure your satisfaction with the product and its safe use, please read these instructions for use. They help you to understand and operate the product.
These instructions for use are a part of the product. Please store them for further possible use.
Eventual checks and repairs of your pedal-free bike are provided by the seller of your product.

Description of the pedal-free bike KELLYS KITE 12 RACE with brake

The stylish children's pedal-free bike KITE 12 is an ideal instrument for the development of motor skills and coordination. As a result, children manage to ride a two-wheel bike in a shorter time. A ride on the pedal-free bike provides outdoor entertainment. When riding the pedal-free bike, children learn to maintain balance which is so required to manage a two-wheel bike riding. The pedal-free bike KITE 12 features a light-weight aluminium alloy frame, adjustable seat allowing the pedal-free bike to be adjusted to the children's height. 12" wheels and pneumatic balloon tyres absorb shocks which results in a more comfortable ride. Antiskid tyre pattern makes the bike suitable for any terrain type. The pedal-free bike KELLYS KITE 12 RACE fulfils strict safety regulations and complies with the European standard EN-71.

KELLYS KITE 12 RACE:

light-weight aluminium frame
frame integrated pedals

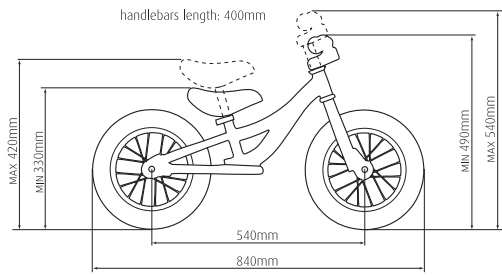
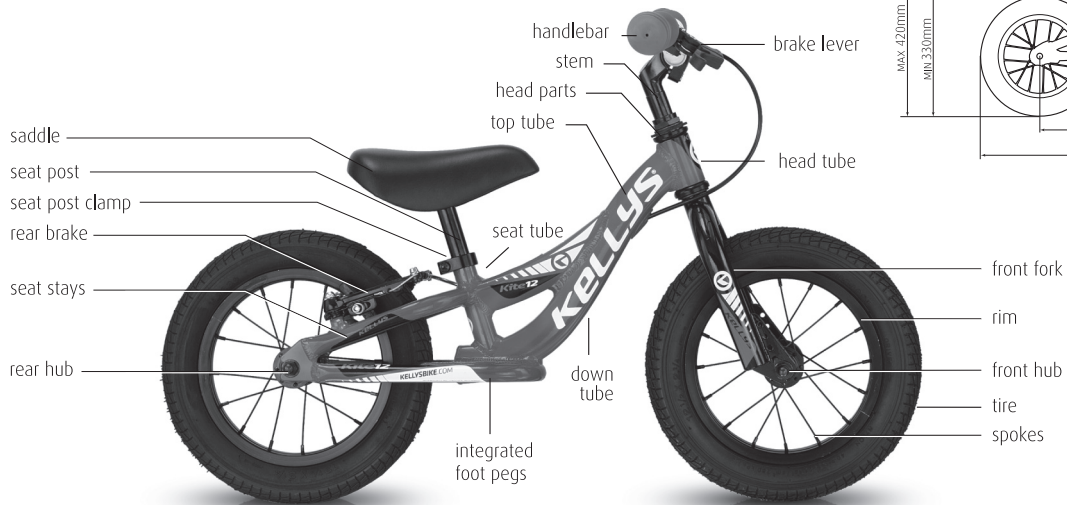
brake system: V-BRAKE
height adjustable seat from 350 mm to 400 mm
height adjustable handlebars from 490 mm to 540 mm
handlebars – length 400 mm, diameter 22.2 mm
12" pneumatic wheels with denser tyre pattern
steel wheel bearings, steel wheel hub
aluminium rims, steel spokes
head construction with steel bearings
weight 4.5 kg

▲ IMPORTANT NOTICE

- The product is intended for children. Therefore, its use must be always supervised by adults.
- Prior to use, check the pedal-free bike for its complete assembly.
- Prior to use, read the instructions for use thoroughly. Avoiding reading the instructions may result in harm and injury to child's health.
- Warning! Not suitable for children under 3 years due to the product size.
- Assembly and adjustment must be implemented by adult or the seller.
- Maximum load capacity of the product is 50 kg.
- Assembly accessories are not available.
- Make sure your child is acquainted with safety regulations and warnings related to the ride on the pedal-free bike which are object of these instructions for use.
- Before any ride, check every part of the bike for its functionality and whether it is tightened.
- Do not exceed the air pressure in tyres above the maximum pressure value shown on the tyre side-wall.
- Recommended air pressure is shown on tyre side-wall.
- While riding use special protectors such as helmet, knee and elbow pads, and solid shoes. The application of protectors may decrease the probability of injury occurrence but cannot protect against any injury.
- If any part of the bike is damaged, it must be repaired or replaced before any further use.
- Avoid hitting sharp edges, duct covers, and sudden changes of the surface.
- Avoid the streets and areas with water, sand, gravel, dirt, leaves and other debris. Rainy weather, dark and poor visibility may hamper the ride. Never ride in darkness.
- Do not ride downhill.
- The pedal-free bike is not intended for the use on the road system.

With respect to conditions of the environment, the pedal-free bike can be dangerous when in use. These instructions for use contain a set of hints, safety recommendations and operation, and

KELLYS KITE 12 RACE PARTS





maintenance manual. Please read them carefully to decrease the risk of injury. Such risk can never be entirely eliminated. The manufacturer is not responsible for eventual children's injuries resulting from the ride on the pedal-free bike and its use.

It is recommended for all users of the pedal-free bike to wear their own respective protective equipment for the sake of their safety. Even the most sophisticated protective equipment cannot prevent injury in some situations. Observing the following rules may decrease this risk to an acceptable level.

- Before each ride, check whether all screw joints are tightened. If necessary tighten them.
- Those beginners as well as advanced riders, who did not use the bike for a longer time, should rehearse at the suitable places.
- Road rules and regulations must be observed.
- When riding you must still keep watch and be careful.
- Avoid riding on wet or otherwise slipping surfaces.
- Be careful when riding on sloping areas, the ride can be dangerous. Do not use it for a downhill ride.

ADJUSTING THE POSITION OF SADDLE AND HANDLEBARS

All functional parts of the pedal-free bike are preadjusted by the manufacturer and checked by your seller. Therefore, you may use the pedal-free bike immediately after the purchase. Prior to use of the pedal-free bike, adjust only the position of saddle and handlebars. Adjust the saddle so that it provides maximum comfort while maintaining safe control and stability.

If you do not have appropriate nut wrenches or you need assistance with the assembly, we recommend to contact the nearest certificated seller of KELLYS bikes.

SADDLE ADJUSTMENT

The saddle should be positioned to such height in which a child is able to stand on the ground with a whole sole of its feet with moderately bent knees. Handlebars should be so adjusted that upper limbs are approximately in horizontal position when gripping the handlebars. Check whether this position is comfortable for the child.

Regularly adjust the pedal-free bike according to the actual height of the child. Should the saddle be adjusted too high, leg and back muscles are excessively loaded. A low adjusted saddle results in excessive load of knees and femoral muscles.

Loosen the nut, adjust the saddle height and tighten the nut. Check the nut tightening.

▲ IMPORTANT NOTICE

There is a mark on the seat post indicating the minimum insertion of the seat post into the frame.

This mark of the minimum insertion of the seat post into the frame shall not be visible. Never tighten the seat post above this mark! The nut mechanism of the seat post shall be so tightened that it prevents the seat post from rotating in the frame.

ADJUSTMENT OF HANDLEBARS

The stem is inserted into the wheel fork mouth. In the wheel fork, it is tightened by a long screw and a nut being in the form of a truncated cone. If you want to adjust the stem height or direction, loosen the long screw and rotate the stem. If the stem is not loosen, strike onto the screw by rubber hammer. Loosen the nut, adjust the saddle height and tighten the nut. Check the nut tightening.

▲ IMPORTANT NOTICE

There is a mark on the seat post indicating the minimum insertion of the stem into the wheel fork mouth. This mark of the minimum insertion of the stem into the wheel fork mouth shall not be visible. Never tighten the stem above this mark.

RECOMMENDED TIGHTENING TORQUE VALUES

Screws and nuts should be tightened by using a torque wrench. This procedure prevents excessive tightening and damage to the coils.

M6 inbus screw for the seat post lock 20 - 35 Nm*

M6 inbus screw for the stem lock 20 - 25 Nm*

M15 hexagonal screw - tightening of front wheel in the wheel fork 20 - 25 Nm*

M15 hexagonal screw - tightening of rear wheel in the rear wheel fork 25 - 30 Nm*

* Unless otherwise specified, adhere to the recommended values.

MAINTENANCE AND CARE

By its use, the pedal-free bike is adequately getting worn out. Therefore, regular maintenance and care are required. Various materials and parts can respond to the wear and stress in different ways. If the service life of some part is exceeded, this part can suddenly break down and cause injury to the rider. Occurrence of any cracks, grooves or colour changes of highly stressed parts indicates the end of service life of that part. Such part shall be replaced.

A parent or adult who watches the child, is responsible for a regular check of all parts and screws tightening. If you cannot handle the maintenance by yourself, contact a specialized bicycle repair shop. For the exchange of individual parts please contact your seller. After the possible crash, check the pedal-free bike for any damage.

Do not use the pedal-free bike in the case when the frame is cracked or visually deformed. Any



change in the original parts, material or construction of the pedal-free bike may significantly decrease its functionality. The same applies for the case of heavy dirt or damage. All mechanical parts of the bike are subject to wear and are exposed to a significant stress.

RIMS

Prior to the ride, check whether the wheels of the pedal-free bike are correctly centred and the rims are not damaged. Grooves and cracks can occur on the rim as a result of the use. Riding with a damaged rim is dangerous – replace the damaged rim!

TYRES

Be sure that the tyres are neither underinflated or overinflated. Meet the values of recommended tyre pressure which are shown on the side-walls of any tyre. Conversion of pressure units shown on tyres: 100kPa = 14.22 P.S.I. = 1 bar = 1 at

BRAKE SYSTEM

Brake system consists of brake levers, cables, front calliper, brake shoes, and is one of the most important components of balance bike. Brake is set by manufacturer. For your own safety do not make any brake system adjustments until it is really necessary! Check periodically the wear of friction surfaces, brake pads and keep rims clean. Untuned brake system has to be adjusted again or ask a special bike service for help.

BRAKE CABLES

Brake system of balance bike will be effective only when brake cables are correctly stretched. Brake cables can be set by adjusting screws on brake levers. Lubricate brake cables and outer casings with oil which provides cables running smoothly. End cup should be placed on cable end to prevent its ply apart and damage. Damaged or worn out cable must be replaced by new one.

BRAKE ADJUSTMENT

Brake shoes should be 1 mm from the rim in V-type brakes.

⚠ WARNING

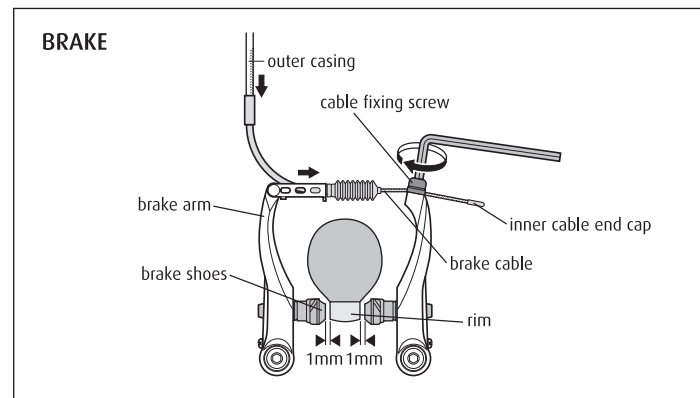
Brake shoes may not touch the tire - otherwise this could cause an over-heating of the tire! Check the wear, and if it is necessary, change them. Replace worn out brake shoes with new one original brake shoes matching your brake type.

1. Release the safety nut of the adjustment screw on the brake lever. If it is necessary to bring the pads closer to the rim, turn the adjustment screw counter clockwise out from the thread. Secure the safety nut.
2. If the cable is too loose, turn the adjustment screw on the brake lever clockwise - into the thread.

Now release the screw that secures the cable on the brake arm. Stretch the cable, so that brake pads are aligned with the rim. Firmly tighten the screw and check the brakes.

⚠ IMPORTANT WARNING

Pay attention when braking on wet surface - braking distance of balance bike is longer! Prior to each ride check, if the braking system of your balance bike is in a perfect condition.



FRAME AND FRONT WHEEL FORK

Make regular checks of frame and wheel fork for any damage. Damages to the frame or wheel fork (bending or cracks in tubes and weld joints) mainly occur as a result of crashes. Do not keep using damaged frame or wheel fork, you may get seriously injured.

INTEGRATED PLATFORM FOR FEET

The product KELLYS KITE 12 RACE provides mobility to the child. It is equipped with the integrated foot platform. With protruded legs, the child cannot brake. As a result, the balance may be lost and the child can be ejected, injured or can injure others. In adverse case, the risk of injury results from



the crash into the platform or from locking the cloth parts in the platform.

CLEANING OF PEDAL-FREE BIKE

For the cleaning of the pedal-free bike we recommend to use a biologically degradable cleaning agent KELLYS BIKE CLEANER in the combination with warm water and soft towel. Prior to cleaning, remove heavy dirt. After cleaning let the pedal-free bike dry or wipe it with soft and clean towel. Make sure that no liquid penetrated into bearings and wheels. Do not use diluents or similar agents. Do not use hair dryer or other heating equipment to advance drying. Otherwise, you can damage the pedal-free bike.

INSTRUCTIONS FOR THE RIDE

1. Do not use the pedal-free bike on the road system!
2. Always wear a helmet.
3. Do not ride in the proximity to motor vehicles.
4. Rehearse braking on a safe place.
5. Never ride close to steps, steep slopes, hills, paths, streets, pools, and other water reservoirs.
6. The pedal-free bike can be used just by one person at a time.
7. Never use the pedal-free in rainy weather.
8. Do not attach carts, other vehicles, kids with rollers or skateboards to the bike.
9. Do not use the pedal-free bike at night.
10. Always wear solid shoes and protective equipment when riding.
11. Be sure to take right of way to pedestrians. Do not ride close to pedestrians. Avoid the risk of losing control over your pedal-free bike.
12. Holes, ruts, leaves, gravel, puddles and garbage may result in losing control.
13. Do not ride on the road and bumpy surface.
14. Always hold handlebars with both hands.
15. Do not wear anything which would prevent your hearing.

RIDING A PEDAL-FREE BIKE

1. Adjusting the size of the pedal-free bike:

The saddle should be positioned to such height in which a child is able to stand on the ground with a whole sole of its feet with moderately bent knees. Handlebars should be so adjusted that upper limbs are approximately in horizontal position when gripping the handlebars. Check whether this position is comfortable for the child.

Regularly adjust the pedal-free bike according to the actual height of the child.

2. Getting started:

If the child is able to lift the pedal-free bike of the ground, it is also capable of riding it. It is not necessary to provide a complex explanation of the bike use to the child, let the child ride it. You should only watch its activity with the pedal-free bike. Children have a good ability to learn which can be further developed by letting them control the pedal-free bike just by themselves. Usually, they will soon find a way, how to move and ride the pedal-free bike. When riding the bike, please make sure that the child is in the bike seat and not sitting on the top tube.

3. Push-off:

The child should push off the ground in a forward direction by alternating left and right foot. As a result, it gains higher speed. The ride will be easier for it, if it is pushing off the ground by toe tips and landing on its heels.

4. Balancing:

The child should balance a ride on the pedal-free bike mainly by its back and buttock. As soon as this ability is mastered, the child is also able to control other transport vehicles for children. Riding on the pedal-free bike supports balancing, physical and intellectual development, strengthens muscles of back, improves the overall coordination and locomotive abilities.

5. In case the child needs help:

Let the child sit on the pedal-free bike and grip the handlebars. Catch the frame top tube and move the pedal-free bike to the left and to the right. The child will adapt to this new kind of movement and balance its sitting.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

The seller shall provide a 24 months warranty period to the customer for the pedal-free bike KELLYS KITE 12 RACE from the date of purchase.

CONDITIONS OF THE WARRANTY

The warranty period shall be extended by a period in which repair works under warranty are implemented. In the course of the warranty period, any defects due to the material defects, faulty work and assembly will be repaired free of charge.

THE WARRANTY DOES NOT APPLY TO DEFECTS CAUSED BY:

- he user, such as damage to the product as a result of unprofessional assembly, rework, (e.g. insufficient insertion of seat post into frame and of the stem into wheel fork, weak tightening, improper use and neglected care for the pedal-free bike (improper storage), damage resulting from the crash, unprofessional repair, improper maintenance of the pedal-free bike, damage caused by



the exchange of the components for those being incompatible with the current equipment of the pedal-free bike, technical modification of the bike frame;

- common wear of rubber and plastic parts of the pedal-free bike (e.g. tyres, rims, saddle, handlebars);
- mechanical damage - wear resulting from the common use of the pedal-free bike (e.g. defects in varnish surface layer).

The seller's responsibility is to check all parts of the pedal-free bike for their functionality. The manufacturer will not accept responsibility for any injuries, damage or failure resulting from the faulty assembly or improper maintenance after the product is dispatched, i.e. by insufficient pre-sale servicing at the seller.

▲ NOTICE

The warranty certificate is a part of the product equipment of the respective type. Therefore, you should, in your own interest, keep the certificate in a safe place.



Sehr geehrter Kunde,
herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses KELLYS KITE 12 RACE Laufrads.
Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der EN-71 geprüft, getestet und zugelassen. Diese Tests werden durchgeführt, um die Qualität und Sicherheit des Produkts während des Benutzens zu gewährleisten.

Die zulässige Gesamtbelastung beträgt max. 50 kg.

Hinweis! Aufgrund der Größe nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Das Laufrad ist nicht für den Einsatz im Straßenverkehr bestimmt.



Hersteller: KELLYS BICYCLES s.r.o., Veľké Orvište, Slnecná Cesta 374, 922 01, Slowakei

Damit Sie viel Freude an Ihrem Laufrad haben und es sicher benutzen können, lesen Sie bitte aufmerksam diese Gebrauchsanleitung. Sie hilft Ihnen, Ihr Laufrad kennen zu lernen.
Diese Gebrauchsanleitung ist ein Bestandteil des Produkts, bewahren Sie sie deshalb für einen späteren Gebrauch auf.

Ihr Händler, bei welchem Sie dieses Laufrad erworben haben, sorgt für eventuelle Inspektionen und Reparaturen Ihres Laufrads.

BESCHREIBUNG DES KELLYS KITE 12 RACE LAUFRADS

Das stilvolle KITE 12 Kinderlaufrad ist ein ideales Werkzeug zur Förderung der motorischen Geschicklichkeit und Koordination, so kann Ihr Kind das Fahren auf zwei Rädern schneller erlernen. Das Fahren mit dem Laufrad bringt Spaß und Bewegung auf frischer Luft. Durch das Fahren auf dem Laufrad lernt Ihr Kind das Gleichgewicht zu halten, das erforderlich ist, um das Fahren auf einem richtigen Fahrrad zu bewältigen. Das KITE 12 Laufrad hat einen leichten und festen Rahmen aus Aluminiumlegierung sowie einen höhenverstellbaren Sattel, durch den das Laufrad an die Körpergröße Ihres Kindes angepasst werden kann. Die 12"-Räder sowie aufblasbaren Ballonreifen dämpfen Stöße ab und machen die Fahrt noch komfortabler; das rutschfeste Laufflächenprofil ermöglicht, jedes Gelände sicher zu bewältigen. Das KELLYS KITE 12 RACE Laufrad erfüllt die strengsten Sicherheitskriterien und ist nach der europäischen Norm EN-71 zertifiziert.

KELLYS KITE 12 RACE:

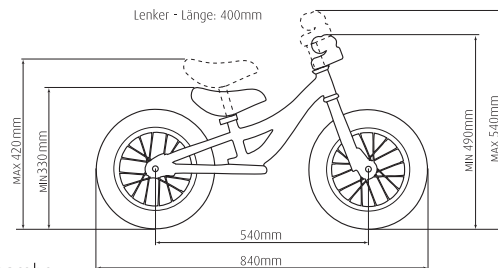
Leichter Aluminium-Rahmen
Integrierte Tritte am Rahmen
Bremssystem: V-BRAKE
Höhenverstellbarer Sattel mit einem Verstellbereich von 350 mm bis 400 mm
Höhenverstellbarer Lenker mit einem Verstellbereich von 490 mm bis 540 mm
Lenker - Länge 400 mm, Durchmesser 22,2 mm
Aufblasbare 12-Zoll-Räder mit dichterem Reifenprofil
Radlager aus Stahl, Nabe aus Stahl
Felgen aus Aluminium, Spitzen aus Stahl
Steuersatz mit Stahlaglern
Gewicht 4.5 kg

▲ WICHTIGER HINWEIS

- Das Produkt ist für Kinder bestimmt und darf deshalb nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, ob das Laufrad komplett zusammengebaut ist.
- Vor dem Gebrauch sorgfältig die Gebrauchsanleitung lesen. Wenn Sie dies unterlassen, kann das Laufrad beschädigt und Ihr Kind verletzt werden.
- Hinweis! Aufgrund der Größe nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Die Montage und Einstellung muss eine erwachsene Person oder Ihr Fachhändler vornehmen.
- Die zulässige Gesamtbelastung beträgt max. 50 kg.
- Das Montagewerkzeug liegt nicht bei.
- Machen Sie Ihr Kind mit den in der Gebrauchsanleitung enthaltenen Sicherheitsanweisungen und -hinweisen für das Fahren mit dem Laufrad vertraut.
- Vor jeder Fahrt prüfen, ob alle Teile funktionsfähig und ausreichend fest angezogen sind.
- Pumpen Sie den Schlauch nicht stärker auf, als der auf der Reifenflanke aufgedruckte maximale Befüllungsdruck.
- Der empfohlene Reifenluftdruck steht auf der Reifenflanke.
- Bei der Fahrt spezielle Schützer benutzen. Schutzhelm, Knie- und Ellenbogenschützer sowie festes Schuhwerk. Das Verwenden von Schützern kann das Unfallrisiko vermindern, jedoch nicht vor allen Unfällen schützen.
- Sollte ein Bauteil beschädigt sein, so müssen Sie es vor der Weiterverwendung reparieren oder ersetzen.
- Scharfe Stöße, Gullydeckel und schlagartigen Oberflächenwechsel vermeiden.
- Vermeiden Sie Straßen und Flächen, auf welchen sich Wasser, Sand, Kies, Schmutz, Laub oder andere Verunreinigungen befinden. Regnerisches Wetter, Dunkelheit und verschlechterte Sicht behindern die Fahrt. Nie bei Dunkelheit fahren.



KELLYS KITE 12 RACE - KOMPONENTEN





- Nicht bergab fahren.
- Das Laufrad ist nicht für den Einsatz im Straßenverkehr bestimmt.

Bei der Benutzung können vom Laufrad in Anbetracht der Umgebungsbedingungen Gefahren ausgehen. Dieses Handbuch enthält Hinweise, Sicherheitsempfehlungen sowie eine Gebrauchs- und Pflegeanleitung für dieses Produkt. Lesen Sie es aufmerksam durch, um die Verletzungsgefahr zu minimieren. Dieses Risiko kann nie vollständig ausgeschlossen werden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Verletzungen des Kindes, die auf das Fahren mit dem Laufrad oder auf den Gebrauch des Laufrads zurückzuführen sind.

Wir empfehlen, dass alle Benutzer des Laufrads im Interesse der Sicherheit entsprechende eigene Schutzausrüstung tragen. Auch durch die beste Schutzausrüstung können Verletzungen in einigen Situationen nicht vermieden werden. Folgende Regeln helfen Ihnen, dieses Risiko unter Kontrolle zu halten.

- Prüfen Sie vor jeder Fahrt, ob alle Schraubverbindungen fest angezogen sind. Bei Bedarf Schrauben nachziehen.
- Anfänger sowie Fortgeschrittene, die länger nicht gefahren sind, sollten ihr Können auf dafür bestimmten Orten auffrischen.
- Die Regeln der Straßenverkehrsordnung sind einzuhalten.
- Seien Sie beim Fahren stets aufmerksam und vorsichtig.
- Das Fahren auf nassen oder anders rutschig gewordenen Oberflächen vermeiden.
- Vorsicht beim Fahren auf abschüssigen Strecken – es ist gefährlich. Das Laufrad nicht für Bergabfahrten benutzen.

SATTEL- UND LENKERPOSITION EINSTELLEN

Alle Funktionsteile des Laufrads wurden ab Werk eingestellt und von Ihrem Fachhändler geprüft, sodass Sie Ihr Laufrad sofort nach dem Kauf benutzen können. Vor dem Benutzen des Laufrads müssen Sie nur die Position des Sattels und des Lenkers einstellen. Den Sattel so einstellen, dass er maximalen Komfort bietet und zugleich eine sichere Lenkung und Stabilität gewährleistet. Wenn Sie keine passenden Schlüssel für die Montage haben oder Hilfe bei der Montage benötigen, so wenden Sie sich bitte an den nächsten KELLYS Bikes Fachhändler.

SATTEL EINSTELLEN

Der Sattel sollte in einer solchen Höhe eingestellt sein, dass Ihr Kind bei leicht angewinkelten Knien mit voller Fußfläche am Boden stehen kann. Der Lenker sollte sich in einer solchen Position befinden, dass die Arme beim Festhalten des Lenkers ungefähr in waagerechter Position sind. Prüfen Sie, ob diese Position Ihrem Kind zusagt.

Stellen Sie das Laufrad regelmäßig entsprechend der aktuellen Körpergröße des Kindes ein. Sollte der Sitz zu hoch eingestellt sein, werden die Bein- und Rückenmuskeln übermäßig belastet. Ein zu tief eingestellter Sitz bewirkt eine Überbelastung der Knien und der Oberschenkelmuskulatur. Schraube lösen, die gewünschte Sattelhöhe einstellen und Schraube wieder anziehen. Schraube auf festen Sitz prüfen.

▲ WICHTIGER HINWEIS

Auf dem Sattelrohr ist ein Markierungsstrich angebracht, der die minimale Einschubtiefe des Sattelrohrs im Rahmen kennzeichnet. Dieser Markierungsstrich darf nicht sichtbar sein. Das Sattelrohr nie über dieser Markierung befestigen! Das Schraubmechanismus des Sattelrohrs muss so angezogen sein, dass sich das Sattelrohr im Rahmen nicht drehen lässt.

LENKER EINSTELLEN

Der Vorbau ist in den Gabelhals eingeschoben und mit Hilfe einer langen Schraube mit Mutter, die die Form eines abgeschrägten Kegels hat, in der Gabel befestigt. Wenn Sie die Höhe oder Richtung des Vorbaus einstellen möchten, lösen Sie die lange Schraube und drehen Sie den Vorbau in die gewünschte Position. Wird der Vorbau nicht locker, klopfen Sie auf die Schraube mit einem Gummihammer. Schraube lösen, die gewünschte Sattelhöhe einstellen und Schraube wieder anziehen. Schraube auf festen Sitz prüfen.

▲ WICHTIGER HINWEIS

Auf dem Vorbau ist ein Markierungsstrich angebracht, der die minimale Einschubtiefe des Vorbaus in den Gabelhals kennzeichnet. Dieser Markierungsstrich darf nicht sichtbar sein. Den Vorbau nie über dieser Markierung befestigen.

EMPFOHLENE ANZUGSMOMENTE

Die Schrauben und Muttern sollten mit einem Drehmomentschlüssel angezogen werden. Dadurch wird ein Überziehen und eine Beschädigung der Gewinde vermieden.

Innensechskantschraube M6 für das Sattelrohrschloss 20 - 35 Nm*

Innensechskantschraube M6 für das Vorbauschloss 20 - 25 Nm*

Sechskantschraube M15 zum Festziehen des Vorderrads in der Gabel 20 - 25 Nm*

Sechskantschraube M15 zum Festziehen des Hinterrads in der hinteren Gabel 25 - 30 Nm*

* Halten Sie diese empfohlenen Werte ein, sofern auf dem Produkt nichts Abweichendes steht.

WARTUNG UND PFLEGE

Durch das Benutzen unterliegt das Laufrad einer natürlichen Abnutzung. Deshalb bedarf es einer regelmäßigen Wartung und Pflege. Verschiedene Werkstoffe und Teile können auf den Verschleiß



oder die Ermüdung durch Beanspruchung verschiedenartig reagieren. Wird die vorgesehene Standzeit eines Bauteils überschritten, kann dieses Bauteil versagen und eine Verletzung des Fahrers verursachen. Jedwede Form von Rissen, Riefen oder Farbänderungen an stark beanspruchten Bauteilen zeigt an, dass die Standzeit des Bauteils erreicht wurde und dieses gewechselt werden muss.

Der Benutzer – das Elternteil, welches das Kind beaufsichtigt, ist für eine regelmäßige Kontrolle aller Bauteile sowie des festen Sitzes aller Schrauben verantwortlich. Wenn Sie mit der Wartung überfordert sind, überlassen Sie sie einer Fahrradwerkstatt. Für den Austausch einzelner Bauteile kontaktieren Sie bitte Ihren Fachhändler. Nach einem Sturz das Laufrad auf eventuelle Schäden untersuchen.

Bitte benutzen Sie das Laufrad nicht, wenn der Rahmen gebrochen oder sichtbar verformt wurde. Jede Änderung der ursprünglichen Bauteile, Werkstoffe oder Konstruktion des Laufrads kann seine Funktion erheblich beeinträchtigen. Gleiches gilt im Falle einer schweren Verschmutzung oder Beschädigung. Alle mechanischen Teile des Laufrades unterliegen einem Verschleiß und sind einer starken Belastung ausgesetzt.

FELGEN

Vor der Fahrt prüfen, ob die Räder des Laufrads korrekt zentriert und die Felgen nicht beschädigt sind. Durch die Benutzung bzw. Stöße können an der Felge Riefen und Risse entstehen. Das Fahren auf einer beschädigten Felge ist gefährlich – beschädigte Felgen wechseln!

REIFEN

Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf unter- bzw. überbefüllten Reifen fährt. Halten Sie die empfohlenen Reifenluftdrücke ein, die an den Flanken eines jeden Reifens aufgedruckt sind. Umrechnung der auf dem Reifen aufgeführten Druckeinheiten: 100 kPa = 14,22 P.S.I. = 1 bar = 1 at Rahmen und Vordergabel

Rahmen und Gabel des Laufrads regelmäßig auf Beschädigung prüfen. Zu einer Beschädigung des Rahmens oder der Gabel (Verbiegung oder Bruch der Rohre oder Schweißnähte) kann es vor allem bei Stürzen kommen. Benutzen Sie einen derartig beschädigten Rahmen oder eine Gabel nicht weiter, Sie riskieren sonst einen schweren Unfall!

BREMSSYSTEM

Das Bremssystem, welches aus dem Bremshebel, dem Brems- bzw. Bowdenzug, Hinterradbremssarmen sowie den Bremschuhen besteht, ist eines der wichtigsten Systeme Ihres Fahrrades. Der Bremshebel bedient die Hinterbremse. Die Bremse ist vom Hersteller voreingestellt und wird durch einen Fachhandelspartner eingestellt, deshalb sollten Sie, soweit dies nicht erforderlich

ist, aus Gründen Ihrer eigenen Sicherheit nicht in das Bremssystem eingreifen! Kontrollieren Sie regelmäßig die Abnutzung der Reibflächen, die Bremsgummis und die Felgen sollten sauber gehalten werden. Bei einer Verstellung des Bremssystems ist dieses erneut einzustellen, eventuell wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

BREMSSZUG

Der Bremszug muß korrekt gespannt sein, nur so hat das Bremssystem Ihres Fahrrades die richtige Wirkung. Der Bremszug wird durch die Einstellschraube auf der Bremshebeleinheit eingestellt. Um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten, muss das Bremsseil regelmäßig eingeeölt werden, wir empfehlen Öl mit Teflonzusatz. An Ende des Zuges ist eine Endkappe zu verwenden, Sie beugen so einem Aufplatzen des Bremszuges und somit einer Beschädigung vor. Falls ein Bremszug beschädigt oder abgenutzt ist, wechseln Sie ihn bitte umgehend aus.

BREMSENEINSTELLUNG

Die Bremschuhe sollten sich bei Bremsen vom Typ V-Brake in einem Abstand von 1 mm von der Felge befinden.

▲ WARNUNG!

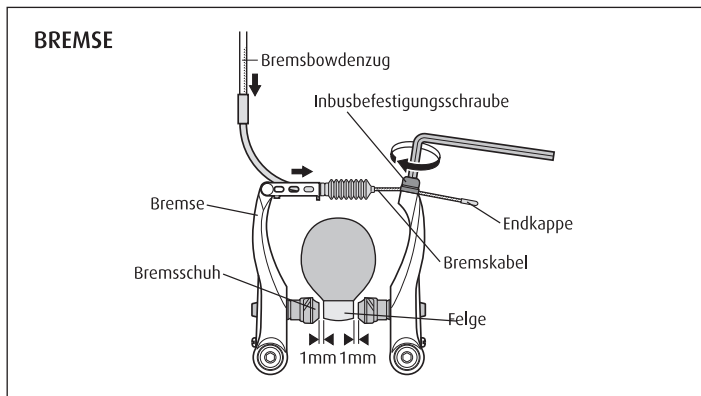
Die Bremschuhe dürfen nicht die Reifen berühren, anderenfalls kann es zu einer Überhitzung des Reifens kommen! Kontrollieren Sie deren Abnutzung und falls es notwendig ist, wechseln Sie diese aus. Bei Erneuerung der Bremsgummis nur passende original Bremsgummi verwenden.

1. Lösen Sie die Sicherungsmutter der Einstellschraube am Bremshebel. Falls es notwendig ist, die Bremschuhe an die Felgen näher zu bringen, drehen Sie die Einstellschraube nach links, aus dem Gewinde heraus. Sichern Sie diese durch die Sicherungsmutter.
2. Falls der Bremszug zu lose ist, drehen Sie die Stellschraube am Bremshebel nach rechts, in das Gewinde hinein. Danach lösen Sie die Schraube, mit welcher der Bremszug in der Bremsbacke angezogen und gesichert ist. Der Bremszug ist so zu spannen, dass die Bremschuhe in der richtigen Position gegenüber der Felge sind. Die Schraube an der Bremsbacke ist festzuziehen, wonach die Einstellung der Bremsen zu kontrollieren ist.

▲ WARNUNG!

Widmen Sie erhöhte Aufmerksamkeit dem Bremsen unter feuchten Bedingungen, der Bremsweg Ihres Fahrrades verlängert sich! Vor jeder Fahrt überzeugen Sie sich, ob das Bremssystem Ihres Fahrrades voll funktionstüchtig ist.





Integrierte Fußplattform

Das Spielzeug KELLYS KITE 12 RACE bietet dem Kind Bewegungsfreiheit und ist mit einer integrierten Fußplattform zum Hochstellen der Füße ausgestattet. Wenn das Kind die Füße hochgestellt hat, kann es nicht bremsen; es besteht somit die Gefahr, dass das Kind das Gleichgewicht verliert, herausgeschleudert wird oder sich selbst oder einer anderen Person einen Körperschaden zufügt. In ungünstigen Fällen kann sich das Kind beim Aufprall an der Plattform verletzen oder mit Bekleidungsstücken daran hängen bleiben.

Laufrad reinigen

Zum Reinigen des Laufzrads empfehlen wir, das biologisch abbaubare Reinigungsmittel KELLYS BIKE CLEANER in Kombination mit warmen Wasser und einem weichen Tuch zu verwenden. Groben Schmutz vorab entfernen. Nach dem Reinigen lassen Sie das Laufzrad trocknen oder wischen Sie es mit einem weichen und sauberen Tuch trocken. Vergewissern Sie sich, dass keine Flüssigkeit in die Lager und Räder eingedrungen ist. Keine Verdünnungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden. Keine Haartrockner oder andere Heizgeräte benutzen, um den Trocknungsprozess zu beschleunigen, anderenfalls kann das Laufzrad beschädigt werden.

HINWEISE ZUM FAHREN

1. Das Laufzrad nicht im Straßenverkehr benutzen!
2. Immer einen Schutzhelm tragen.
3. Nicht in der Nähe von Kraftfahrzeugen fahren.
4. Das Bremsen auf einem sicheren Ort üben.
5. Niemals in der Nähe von Treppen, abschüssigen Hängen, Hügeln, Straßen, Gassen, Schwimmbecken und anderen Wasserbecken fahren.
6. Das Laufzrad darf gleichzeitig nur von einer Person benutzt werden.
7. Das Laufzrad nie bei regnerischem Wetter benutzen.
8. Keine Wagen, andere Fahrzeuge, Kinder auf Rollern oder Skateboards anknüpfeln.
9. Das Laufzrad nicht bei Dunkelheit benutzen.
10. Immer festes Schuhwerk und Schutzausrüstung tragen.
11. Fußgänger auf der rechten Seite behalten. Nicht in der Nähe von Fußgängern fahren. Jedwedes Risiko vermeiden, das bewirken könnte, dass Sie das Laufzrad nicht unter Kontrolle haben.
12. Schlaglöcher, Spurrillen, unebene Oberfläche, Laub, Kies, Wasserpfützen und Abfälle können einen Verlust der Kontrolle verursachen.
13. Nicht auf Straßen und buckeligen Oberflächen fahren.
14. Den Lenker immer mit beiden Händen festhalten.
15. Nichts tragen, was Ihr Gehör beeinträchtigen könnte.

FAHREN AUF DEM LAUFZRAD

1. Größe des Laufzrads einstellen:

Der Sattel sollte in einer solchen Höhe eingestellt sein, dass Ihr Kind bei leicht angewinkelten Knien mit voller Fußfläche am Boden stehen kann. Der Lenker sollte sich in einer solchen Position befinden, damit die die Arme beim Festhalten des Lenkers ungefähr in waagerechter Position sind. Prüfen Sie, ob diese Position Ihrem Kind zusagt.

Stellen Sie das Laufzrad regelmäßig entsprechend der aktuellen Körpergröße des Kindes ein.

2. Anfänge:

Wenn das Kind fähig ist, das Laufzrad vom Boden aufzurichten, so kann es damit auch fahren. Sie brauchen Ihrem Kind nicht umständlich zu erklären, wie es das Laufzrad zu benutzen hat, überlassen Sie es einfach Ihrem Kind und achten Sie nur darauf, was es mit dem Laufzrad macht. Kinder lernen sehr schnell und Sie können diese Lernfähigkeit fördern, wenn Sie Ihr Kind lassen, alleine mit dem Laufzrad klar zu kommen. Normalerweise finden Kinder sehr schnell heraus, wie sie sich auf dem Laufzrad bewegen und es lenken sollen. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind auf dem Sattel und nicht auf dem Rahmenrohr sitzt.



3. Abstoßen:

Das Kind sollte sich vom Boden nach vorne abwechselnd mit dem linken und rechten Fuß abstoßen. Das Kind erreicht eine höhere Geschwindigkeit und das Fahren wird leichter, wenn es sich von den Fußspitzen abstößt und mit den Fersen aufsetzt.

4. Gleichgewicht halten:

Das Kind hält das Gleichgewicht beim Fahren vor allem mit dem Rücken und dem Gesäß. Sobald sich das Kind diese Fähigkeit aneignet, kann es auch andere Kinderfahrzeuge bedienen. Das Fahren auf dem Laufrad hilft, das Halten des Gleichgewichts zu üben, es fördert die körperliche und geistliche Entwicklung, stärkt die Rückenmuskulatur, verbessert die gesamte Koordination sowie die Bewegungsfähigkeiten des Kindes.

5. Wenn das Kind Hilfe brauchen sollte:

Lassen Sie Ihr Kind sich auf das Laufrad zu setzen und den Lenker festhalten. Halten Sie das Laufrad an der oberen Rahmenstange fest und bewegen Sie es nach links und rechts. Das Kind gewöhnt sich an diese neue Bewegungsart und lernt das Gleichgewicht zu halten.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Auf dieses KELLYS KITE 12 RACE Laufrad wird vom Fachhändler eine Garantie von 24 Monaten nach Verkauf an den Verbraucher gewährt.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantiefrist verlängert sich um die Dauer der Ausführung der Garantiereparatur. Während der Garantielaufzeit werden alle Material-, Verarbeitungs- und Montagefehler kostenlos repariert.

DIE GARANTIE ERSTRECKT SICH NICHT AUF FEHLER, DIE VERURSACHT WURDEN DURCH

- Verschulden des Benutzers – Beschädigung des Produkts infolge unsachgemäßen Zusammenbaus – Überholung (z. B.: unzureichendes Einschieben des Sattelrohrs in den Rahmen und des Vorbaus in die Gabel, unzureichendes Festziehen der Schraubverbindungen, unsachgemäße Benutzung oder vernachlässigte Pflege (ungeeignete Lagerung), Beschädigung durch Unfall, unsachgemäße Reparatur, falsche Wartung, Schäden durch Austausch von Komponenten gegen solche, die mit der jeweiligen Ausstattung des Laufrads nicht kompatibel sind, Schäden durch technische Eingriffe in den Rahmen des Laufrads;
- gängigen Verschleiß der Gummi- und Kunststoffteile des Laufrads (z. B.: Reifen, Schlauch, Sattel, Griffe);
- mechanische Beschädigung – Abnutzung bei gängiger Benutzung des Laufrads (z. B.: Lackschäden).

Der Händler ist verpflichtet, alle Teile des Laufrads auf Funktion zu prüfen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für jedwede Verletzungen, Schäden oder Versagen, die auf einen falschen Zusammenbau oder eine unsachgemäße Wartung nach dem Versand des Produkts, d. h. durch unzureichenden Vorverkaufsservice beim Händler, zurückzuführen sind.

▲ HINWEIS

Der Garantieschein ist ein Bestandteil des Produkts des entsprechenden Typs. Bewahren Sie ihn deshalb im eigenen Interesse sorgfältig auf.





Vážení zákazníci,
blahopřejeme Vám k zakoupení odrážedla KELLYS KITE 12 RACE.
Tento výrobek byl kontrolován a zkoušen v souladu s ustanovenou normou EN-71 a byl schválen. Tyto testy jsou prováděny v zájmu kvality a bezpečnosti během Vašeho používání.

Maximální nosnost odrážedla je 50kg.
Upozornění! Nevhodné pro děti do 3 let z důvodu velikosti.
Odrážedlo není určeno k používání na pozemních komunikacích – silnicích.



Výrobce: KELLYS BICYCLES s.r.o., Veľké Orvište, Slnecná Cesta 374, 922 01, Slovensko

Abyste byli s Vaším odrážedlem spokojeni a jeho používání bylo bezpečné, přečtěte si prosím tento návod k použití. Pomůže Vám seznámit se s Vaším odrážedlem.
Tento návod k použití je součástí výrobku, uložte si jej pro případné pozdější použití.

Prodejce, který Vám odrážedlo prodal, zajistí případné prohlídky a opravy Vašeho odrážedla.

POPIS ODRÁŽEDLA KELLYS KITE 12 RACE

Stylové dětské odrážedlo KITE 12 je ideálním nástrojem pro rozvíjení pohybové dovednosti a koordinace, a tak dítě rychleji zvládne jízdu na dvou kolech. Jízda na odrážedle přináší zábavu a pohyb na čerstvém vzduchu. Jízdou na odrážedle se dítě naučí udržovat rovnováhu, která je tak potřebná pro zvládnutí jízdy na opravdovém kole. Odrážedlo KITE 12 má lehký a pevný rám z hliníkové slitiny, nastavitelné sedlo, které umožňuje přizpůsobit odrážedlo výšce dítěte. 12" kola a balónové nafukovací pláště, které tlumí nárazy a jízda je tak komfortnější, protiskluzový dezén pláštů bezpečně zdolá každý terén. Odrážedlo KELLYS KITE 12 RACE splňuje přísná bezpečnostní kritéria a je certifikováno podle evropské normy EN-71.

KELLYS KITE 12 RACE:

Lehký hliníkový rám
Integrované stupačky na rámu
Brzdový systém: V-BRAKE
Výškově nastavitelné sedlo od 350mm do 400mm

Výškově nastavitelná řídítka od 490mm do 540mm
Řídítka - délka 400mm, průměr 22,2mm
Nafukovací 12 palcová kola s hustším dezénem
Ocelová ložiska v kolech, ocelový náboj
Ráfky hliníkové, spice ocelové
Hlavové složení s ocelovými ložisky
Hmotnost 4.5 kg

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Výrobek je určen pro děti a musí být proto používán pouze pod dohledem dospělé osoby.
Před použitím se ujistěte, že je odrážedlo kompletně složené.
Před použitím si důkladně přečtěte návod k použití. Pokud ne, může dojít k poškození odrážedla a zranění dítěte.

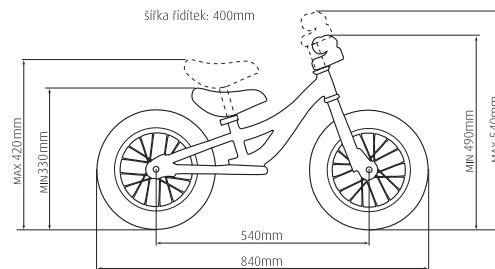
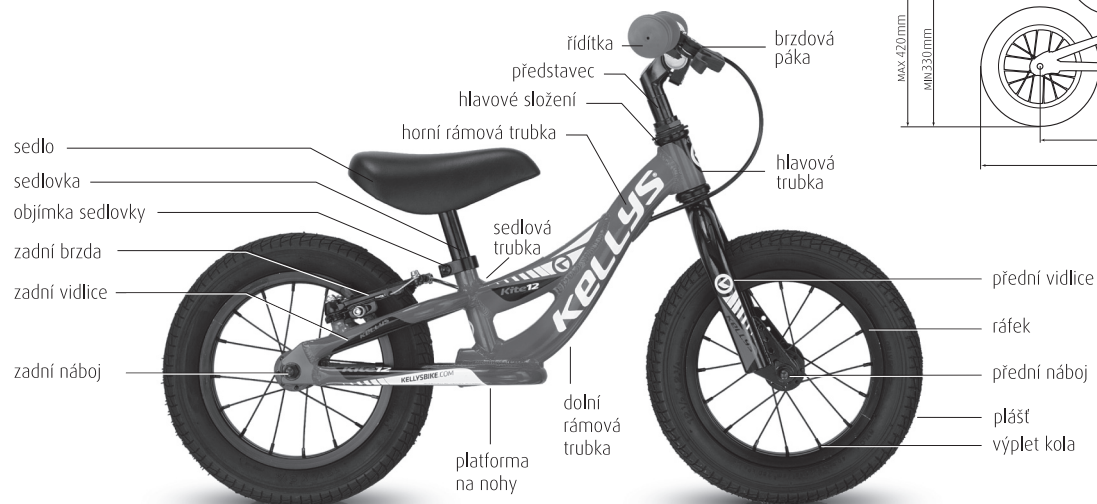
▲ Upozornění

Nevhodné pro děti do 3 let z důvodu velikosti.
Montáž a polohování musí provádět dospělá osoba nebo prodejce.
Maximální zatížení výrobku je 50kg.
Nářadí na montáž není přiloženo.
Seznamte Vaše dítě s bezpečnostními pokyny a upozorněními pro jízdu na odrážedle, které jsou obsaženy v návodu k použití.
Před každou jízdou kontrolujte, zda jsou všechny části funkční a dostatečně utažené.
Nenafukujte duše víc, než je maximální hodnota uvedená na boku pláště.
Doporučená hodnota huštění je uvedena na boku pláště.
Při jízdě používejte speciální chrániče. Přílbu, chrániče kolen, loktů a pevnou obuv. Použití chráničů může snížit možnost vzniku úrazu, ale nemůže chránit před všemi úrazy.
Pokud je nějaká část poškozena, musí být opravena nebo vyměněna před dalším použitím.
Vyhněte se ostrým nárazům, poklopům kanálů a náhlým změnám povrchu.
Vyhýbejte se ulicím a plochám, kde je voda, písek, štěr, špína, listí a jiné nečistoty. Deštivé počasí, tma a snížená viditelnost zabraňuje jízdě. Nikdy nejezděte po tmě.
Nejezděte z kopce.
Odrážedlo není určeno k používání na pozemních komunikacích - silnicích.

Odrážedlo může být s ohledem na podmínky okolí při používání nebezpečné. Tato příručka obsahuje soubor pokynů, bezpečnostních doporučení a návod k použití a péči o tento výrobek. Čtěte pozorně, abyste snížili riziko zranění. Toto riziko se nedá nikdy zcela vyloučit. Výrobce neodpovídá za případné zranění dítěte, které může být způsobeno jízdou na odrážedle a používáním odrážedla.



ČÁSTI ODRÁŽEDLA KELLYS KITE 12 RACE





Doporučujeme, aby všichni uživatelé odrážedla nosili v zájmu bezpečnosti vlastní příslušné ochranné prostředky. Ani ty nejlepší ochranné prostředky nezabrání zranění v některých situacích. Následující pravidla pomohou udržet toto riziko pod kontrolou.

Před každou jízdou zkontrolujte, zda jsou všechny šroubové spoje pevně utaženy. V případě potřeby šrouby dotáhněte.

Začátečníci i pokročilí, kteří delší dobu nejezdili by si měli praxi zopakovat na místech k tomu určených.

Pravidla provozu na pozemních komunikacích musí být dodržována.

Při jízdě buďte neustále pozorní a opatrní.

Vyhnete se jízdě na mokřích nebo jinak kluzkých površích.

Pozor na jízdu na svažujících se tratích - je nebezpečná.

Nepoužívejte ho na jízdu z kopce.

NASTAVENÍ POLOHY SEDLA A ŘÍDÍTEK

Všechny funkční části odrážedla jsou nastaveny od výrobce a zkontrolovány Vaším prodejcem, proto odrážedlo můžete používat hned po zakoupení. Před používáním odrážedla upravte jen polohu sedla a řídítek. Sedlo nastavte tak, aby poskytovalo maximální pohodlí, ale současně bezpečné ovládnání a stabilitu.

Pokud nemáte vhodné klíče pro montáž nebo potřebujete pomoci s montáží, doporučujeme Vám, obraťte se na nejbližšího kvalifikovaného prodejce KELLYS kol.

NASTAVENÍ SEDLA

Sedlo by mělo být v takové výšce, aby se dítě mohlo postavit na zem celou plochou chodidel s mírně pokrčenýma nohama v kolenou. Řídítka by měly být v takové pozici, aby byly při uchopení řídítek horní končetiny přibližně v horizontální poloze. Zkontrolujte, zda tato pozice dítěti vyhovuje.

Pravidelně odrážedlo nastavujte dle aktuální výšky dítěte.

Pokud nastavíte sedlo příliš vysoko, budete nadměrně zatěžovat svaly nohou a zad.

Nízko nastavené sedlo způsobuje nadměrné zatížení kolen a svalů stehen.

Šroub uvolněte, nastavte výšku sedla a šroub dotáhněte. Zkontrolujte dotažení šroubu.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Na sedlové trubce je vyznačena značka (ryska), která označuje minimální zasunutí sedlovky do rámu. Tato značka minimálního zasunutí sedlové trubky do rámu nesmí být viditelná. Nikdy neupevňujte sedlovou trubku nad tuto značku! Šroubový mechanismus sedlovky musí být utažen tak, aby se sedlovka v rámu nedala otáčet.

NASTAVENÍ ŘÍDÍTEK

Představec je zasunut do krku vidlice a ve vidlici je upevněn dlouhým šroubem a maticí, která má

tvar komolého kužele-šikmo. Chcete-li nastavit výšku nebo směr představce, uvolněte dlouhý šroub a představcem pootočte. Pokud se představec neuvolní, klepněte po šroubu gumovým kladivem. Šroub uvolněte, nastavte výšku sedla a šroub dotáhněte. Zkontrolujte dotažení šroubu.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Na představci je vyznačena značka (ryska), která označuje minimální zasunutí představce do krku vidlice. Tato značka minimálního zasunutí představce do vidlice nesmí být viditelná. Nikdy neupevňujte představec nad tuto značku.

DOPORUČENÉ KROUTÍCÍ MOMENTY PRO DOTAHOVÁNÍ:

Šrouby a matky by měly být dotahovány pomocí momentového klíče. Tento postup zabrání nadměrnému dotažení a poškození závítu.

šroub M6 imbus pro zámek sedlové trubky 20 - 35 Nm*

šroub M6 imbus pro zámek představce 20 - 25 Nm*

šroub M15 šestihranný - utažení předního kola ve vidlici 20 - 25 Nm*

šroub M15 šestihranný - utažení zadního kola v zadní vidlici 25 - 30 Nm*

* Dodržujte tyto doporučené hodnoty, pokud na výrobku není uvedeno jinak.

ÚDRŽBA A PÉČE

Používáním se odrážedlo přirozeně opotřebovává. Proto vyžaduje pravidelnou péči a údržbu. Různé materiály a součásti mohou reagovat na opotřebení nebo únavu namáháním různými způsoby. Překročili-li se plánovaná životnost nějaké součásti, tato součást může náhle selhat a způsobit zranění jezdce. Jakákoliv forma trhlin, rýh nebo změna zbarvení velmi namáhaných oblastí indikuje, že bylo dosaženo životnosti součásti a tato součást se má vyměnit.

Uživatel-rodič, dospělá osoba, která dohlíží na dítě je zodpovědná za pravidelnou kontrolu všech dílů a dotažení šroubů. Pokud údržbu nezvládáte, svěřte ji specializovanému Cykloservisu. Pro výměnu jednotlivých dílů, kontaktujte prosím Vašeho prodejce. Po případném pádu zkontrolujte odrážedlo, zda nebylo poškozeno.

Prosim, nepoužívejte odrážedlo v případě, že došlo k prasknutí rámu nebo k viditelné deformaci. Každá změna původních dílů, materiálu nebo konstrukce odrážedla, může výrazně snížit jeho funkci. Totéž platí v případě závažného znečištění nebo poškození.

Všechny mechanické součásti odrážedla podléhají opotřebení a jsou vystaveny velkém namáhání.

RÁFKY

Před jízdou zkontrolujte, zda kola odrážedla jsou správně vycentrovaná a ráfky kol nejsou poškozeny.



Používáním resp. nárazům, mohou vzniknout na ráfku rýhy a praskliny. Jízda na poškozeném ráfku je nebezpečná - poškozený ráfek vyměňte!

PLÁŠTĚ

Dohlédněte, aby dítě nejezdilo na podhuštěných nebo přetížených pláštích. Dodržujte hodnoty doporučeného huštění, které jsou uvedeny na bočních stěnách každého pláště. Přepočít jednotek měření tlaku uvedených na pláštích: 100kPa = 14,22 P.S.I. = 1 bar = 1 at

BRZDOVÝ SYSTÉM

Brzdový systém, který je sestaven z brzdových pák, lanek a bowdenů, přední brzdové čelisti, brzdových špalíků je jednou z nejdůležitějších součástí odrážedla KITE 12 RACE. Stlačením pravé brzdové páky ovládáte zadní brzdovou čelist. Brzda je nastavená od výrobce, proto pokud to není potřeba, vzhledem k Vaší bezpečnosti do brzdového systému nezasahujte!

Pravidelně kontrolujte opotřebení třecích ploch, brzdové špalíky a ráfky a udržujte je v čistotě. Při rozladění brzdového systému musíte brzdy znovu nastavit, popřípadě se obrátit na odborný cykloservis.

BRZDOVÁ LANKA

Brzdové lanko musí být správně napnuté - jen tak bude brzdový systém Vašeho kola účinný. Brzdové lanko se nastavuje seřizovacím šroubem na brzdových pákách. Lanko a bowden promazávejte teflonovým olejem, který zabezpečuje hladký chod lanka. Na ukončení lanka použijte koncovku, zabráníte tak rozpletení lanka a jeho poškození. Pokud je lanko poškozené nebo opotřebované, vyměňte ho.

NASTAVENÍ BRZD

Brzdové špalíky by měly být u brzd typu V ve vzdálenosti 1mm od ráfku kola.

▲ UPOZORNĚNÍ

Brzdové špalíky se nesmí dotýkat pláště - jinak by došlo k prodření pláště! Kontrolujte jejich opotřebení a když je potřeba, vyměňte je. Opotřebované brzdové špalíky vyměňte vždy za nové originální, odpovídající danému typu brzd.

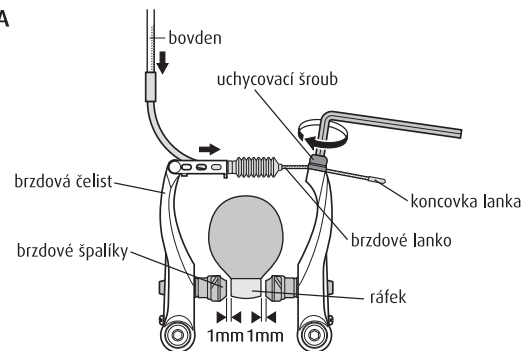
1. Uvolněte pojistnou matici nastavovacího šroubu na brzdové páce. Když je potřeba brzdové špalíky přiblížit blíže k ráfku, nastavovacím šroubem otáčejte směrem vlevo - ven ze závitů. Zajistěte pojistnou maticí.

2. Jestliže je brzdové lanko příliš volné, otáčejte nastavovacím šroubem na brzdové páce směrem vpravo - dovnitř závitů. Uvolněte uchycovací šroub, kterým je utáhnuté a zajištěné lanko v brzdové čelisti. Lanko napněte tak, aby brzdové špalíky byly ve správné poloze vůči ráfku. Uchycovací šroub na brzdové čelisti dotáhněte napevno a zkontrolujte nastavení brzdy.

▲ DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Věnujte zvýšenou pozornost brzdění za mokra - brzdná dráha odrážedla se prodlouží! Před každou jízdou se přesvědčte, zda je brzdový systém odrážedla dokonale funkční.

BRZDA



RÁM A PŘEDNÍ VIDLICE

Pravidelně kontrolujte, zda rám a vidlice odrážedla nejsou poškozeny. K poškození rámu nebo vidlice (ohnutí nebo prasknutí trubek nebo svárů) dochází hlavně při pádech. Takto poškozený rám nebo vidlice dále nepoužívejte, riskujete vážný úraz!

INTEGROVANÁ PLATFORMA NA NOHY

Hračka KELLYS KITE 12 RACE umožňuje dítěti pohyblivost a je vybavena integrovanou platformou na vyložení nohou dítěte. Pokud má dítě vyložené nohy, nemůže nimi brzdit, hrozí ztráta rovnováhy, hrozí riziko vymrštění nebo zranění dítěte nebo jiných osob. Ve výjimečných případech hrozí zranění při nárazu do platformy nebo zachycení částí oděvu o platformu.

ČIŠTĚNÍ ODŘÁŽEDLA

Na čištění odrážedla doporučujeme použít biologicky odbouratelný čisticí přípravek KELLYS BIKE CLEANER v kombinaci s teplou vodou a jemnou utěrkou. Předem odstraňte hrubé nečistoty. Po vyčištění nechte odrážedlo uschnout, nebo jej osušte měkkou a čistou utěrkou. Ujistěte se, že se žádná tekutina nedostala do ložisek kol. Nepoužívejte ředidla nebo podobné prostředky. Nepoužívejte vysoušeč vlasů nebo jiné topné zařízení k urychlení procesu sušení, jinak může dojít k poškození odrážedla.

**POKYNY PRO JÍZDU**

1. Nepoužívejte odrážedlo na silničních komunikacích!
2. Vždy noste přilbu.
3. Nejezděte v blízkosti motorových vozidel.
4. Nacvičte si brzdění na bezpečném místě.
5. Nikdy nejezděte blízko schodů, prudkých svahů, kopců, cest, uliček, bazénů a dalších vodních nádrží.
6. Odrážedlo smí najednou používat pouze jedna osoba.
7. Nikdy nepoužívejte odrážedlo v deštivém počasí.
8. Nepřipojujte žádné vozíky, jiná vozidla, děti na bruslích nebo skateboardy.
9. Nepoužívejte odrážedlo v noci.
10. Vždy noste při jízdě pevnou obuv a ochranné pomůcky.
11. Mějte chodce po pravé straně. Nejezděte blízko chodců. Vyvarujte se riziku, které může způsobit, že nebudete mít odrážedlo pod kontrolou.
12. Díry, vyjeté koleje, nerovný povrch, listí, štěrk, louže a odpadky mohou způsobit ztrátu kontroly.
13. Nejezděte na silnici a hrboлатém povrchu.
14. Vždy se držte řídky oběma rukama.
15. Nenoste nic, co by zamezilo sluchu.

JÍZDA NA ODRÁŽEDLE**1. Nastavení velikosti odrážedla:**

Sedlo by mělo být v takové výšce, aby se dítě mohlo postavit na zem celou plochou chodidel s mírně pokrčenými nohama v kolenou. Říditka by měla být v takové pozici, aby byly při uchopení řídky - horní končetiny přibližně v horizontální poloze. Zkontrolujte, zda tato pozice dítěti vyhovuje. Pravidelně odrážedlo nastavujte dle aktuální výšky dítěte.

2. Začátky:

Pokud je dítě schopno zvednout odrážedlo ze země, dokáže na něm také jezdit. Není potřeba dítěti dlouho vysvětlovat, jak odrážedlo používat, jednoduše to nechte na něm a pouze dohlížejte na to, co s odrážedlem provádí. Děti se velmi dobře učí a tuto schopnost pouze podpoříte, pokud je necháte, aby se naučily zacházet s odrážedlem sami. Obvykle najdou velmi rychle způsob, jak se na odrážedle pohybovat a jak jej řídit. Dohlížejte na to, aby dítě sedělo na sedle a ne na tyči rámu.

3. Odrážení:

Dítě by se mělo odrážet od země směrem dopředu střídavě levou a pravou nohou. Dítě dosáhne větší rychlost a jízda bude pro něj lehčí, pokud se bude odrážet od špiček a dopadat na paty chodidel.

4. Vyrovnávání rovnováhy:

Při jízdě dítě vyrovnává rovnováhu především pomocí zad a hýždí. Jakmile si dítě osvojí tuto dovednost, dokáže ovládat i další jízdní prostředky pro děti. Jízda na odrážedle slouží k nácvičce rovnováhy, podporuje fyzický a duševní rozvoj, posiluje zádové svalstvo, zlepšuje celkovou koordinaci a pohybové schopnosti dítěte.

5. V případě, že dítě potřebuje pomoc:

Nechte dítě, aby se posadilo na odrážedlo a chytilo se řídky. Uchopte horní tyč rámu a pohybujte odrážedlem směrem doleva a doprava. Dítě si tak zvykne na tento nový druh pohybu a naučí se vyrovnávat rovnováhu.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Prodávající poskytuje na toto odrážedlo KELLYS KITE 12 RACE záruku 24 měsíců ode dne prodeje spotřebiteli.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba se prodlužuje o dobu provádění záruční opravy. Po dobu trvání záruky budou všechny závady způsobené vadným materiálem, chybnou prací a montáží opraveny bezplatně.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA ZÁVADY VZNIKLÉ:

- zaviněním uživatelem - poškození výrobku neodborným sestavením - repasí (např.: nedostatečné zasunutí sedlové trubky do rámu a představce do vidlice, nedostatečné utažení, nesprávným používáním a zanedbáním péče o odrážedlo (nehodné uskladnění), poškození vzniklé nehodou, neodbornou opravou, nesprávnou údržbou odrážedla, poškození vzniklé záměnou dílů za nekompatibilní s danou výbavou odrážedla, technickým zásahem do rámu odrážedla
- běžným opotřebením gumových a plastových částí odrážedla (např.: pláště, duše, sedlo, rukojetě)
- mechanickým poškozením - opotřebením při běžném používání odrážedla (např.: poškození laku).

Povinností prodávajícího je zkontrolovat funkčnost všech částí odrážedla. Výrobce není zodpovědný za jakékoliv zranění, škodu nebo selhání, zaviněné chybným sestavením nebo nesprávnou údržbou po odeslání výrobku, tj. nedostatečným předprodejním servisem u prodávajícího.

Záruční list je příslušenstvím výrobku odpovídajícího typu. Ve vlastním zájmu proto záruční list pečlivě uschovejte. Výrobek je určen pro děti a musí být proto používán pouze pod dohledem dospělé osoby.



Szanowny kliencie,
gratulujemy i dziękujemy za dokonanie zakupu odpychacza KELLYS KITE 12 RACE.
Produkt ten został skontrolowany, sprawdzony i zatwierdzony zgodnie z postanowieniami normy EN-71. Niniejsze testy są wykonywane w celu poprawy jakości i bezpieczeństwa podczas korzystania z odpychacza.

Maksymalna nośność odpychacza wynosi 50 kg.

Uwaga! Produkt nieodpowiedni dla dzieci do 3 lat z powodu rozmiaru.

Odpychacz nie jest przeznaczony do korzystania na komunikacjach lądowych – drogach.



Producent: KELLYS BICYCLES s.r.o., Veľké Orvište, Slnčná Cesta 374, 922 01, Słowacja

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, aby byli Państwo zadowoleni ze swojego odpychacza, a korzystanie z niego było bezpieczne. Pomoże to Państwu bliżej zapoznać się z odpychaczem. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część produktu i należy ją zachować w celu ewentualnego późniejszego korzystania.
Sprzedawca, który Państwu sprzedał ten odpychacz, zapewni jego ewentualne przeglądy i naprawy.

OPIS ODPYCHACZA KELLYS KITE 12 RACE

Stylowy dziecięcy odpychacz KITE 12 jest idealnym urządzeniem do rozwijania zręczności ruchowej i koordynacji, dzięki niemu Twoje dziecko szybciej nauczy się jeździć na dwóch kółkach. Jazda na odpychaczu dostarcza zabawy i ruchu na świeżym powietrzu. Dziecko, jeżdżąc na odpychaczu, nauczy się utrzymywać równowagę, która jest niezbędna do opanowania jazdy na prawdziwym rowerze. Odpychacz KITE 12 posiada lekką i stałą ramę ze stopu aluminium oraz siodelko nastawne, które umożliwi przystosowanie odpychacza do wzrostu dziecka. Kółka 12" i dętkowe pompowane opony tłumią uderzenia, dzięki czemu jazda jest bardziej komfortowa, a antypoślizgowy bieżnik opon bezpiecznie sprawdza się w każdym terenie. Odpychacz KELLYS KITE 12 RACE spełnia ściśle kryteria bezpieczeństwa i jest certyfikowany zgodnie z normą europejską EN-71.

KELLYS KITE 12 RACE:

Lekka rama aluminiowa
Zintegrowane stopnie na ramie

18

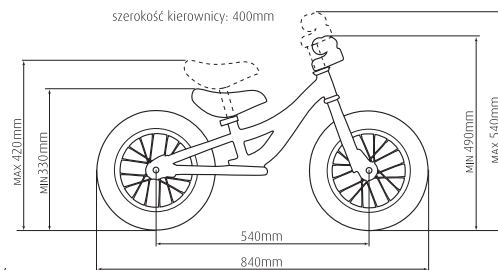
Układ hamulcowy: V-BRAKE
Siodelko z regulowaną wysokością od 350mm do 400mm
Kierownica z regulowaną wysokością od 490mm do 540mm
Kierownica – długość 400mm, średnica 22,2mm
Pompowane 12 calowe kółka z gęstszym bieżnikiem
Stalowe łożyska w kółkach, piasta stalowa
Obręcze aluminiowe, szprychy stalowe
Stery z łożyskami stalowymi
Waga 4.5Kg

▲ ISTOTNE UWAGI

- Produkt jest przeznaczony dla dzieci i dlatego mogą one z niego korzystać tylko pod opieką osoby dorosłej.
- Przed korzystaniem należy sprawdzić, czy jest odpychacz całkowicie poskładany.
- Przed korzystaniem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia odpychacza i odniesienia urazów przez dziecko.
- Uwaga! Produkt nieodpowiedni dla dzieci do 3 lat z powodu rozmiaru.
- Montaż i pozycjonowanie musi wykonywać osoba dorosła lub sprzedawca.
- Maksymalne obciążenie produktu wynosi 50kg.
- Narzędzia do montażu nie znajdują się w zestawie.
- Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na odpychaczu, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- Przed każdą jazdą należy skontrolować, czy wszystkie części prawidłowo funkcjonują i są odpowiednio dokręcone.
- Dętki należy napompować do maksymalnej wartości podanej na bocznej stronie opony.
- Zalecana wartość napompowania podana jest na bocznej stronie opony.
- Podczas jazdy należy korzystać ze specjalnych ochraniaczy tzn. kasku, ochraniaczy na kolana i łokcie oraz odpowiedniego obuwia. Stosowanie ochraniaczy może zmniejszyć możliwość powstania urazu, ale nie może chronić przed wszystkimi urazami.
- W przypadku, gdy jakaś część jest uszkodzona, musi zostać naprawiona lub wymieniona przed dalszym korzystaniem z odpychacza.
- Należy unikać ostrych uderzeń, pokryw studzienek kanalizacyjnych i nagłych zmian powierzchni.
- Nie należy wjeżdżać na powierzchnie, gdzie znajduje się woda, piasek, żwir, brud, liście i inne zabrudzenia. Pogoda deszczowa, noc, ograniczona widoczność nie są odpowiednio do jazdy. Nigdy nie należy jeździć w nocy.
- Nie należy jeździć z pagórków.
- Odpychacz nie jest przeznaczony do używania na komunikacjach lądowych – drogach.



CZĘŚCI KELLYS KITE 12 RACE





Odpychacz ze względu na panujące warunki otoczenia może być podczas używania niebezpieczny. Niniejsza instrukcja zawiera zbiór wytycznych, zaleceń bezpieczeństwa, instrukcje obsługi oraz zasady dbania o ten produkt. Należy uważnie przeczytać instrukcję, aby zmniejszyć ryzyko odniesienia urazów. Ryzyka nigdy nie można całkowicie wykluczyć. Producent nie odpowiada za ewentualne obrażenia dziecka spowodowane jazdą na odpychaczu i używaniem odpychacza.

Zalecamy, aby wszyscy użytkownicy odpychacza ze względów bezpieczeństwa nosili własne odpowiednie środki ochronne. Nawet najlepsze środki ochronne nie uchronią przed odniesieniem obrażeń w niektórych sytuacjach. Poniższe zasady pomogą utrzymać to ryzyko pod kontrolą.

- Przed każdą jazdą należy sprawdzić, czy wszystkie połączenia śrubowe są odpowiednio dokręcone. W przypadku potrzeby należy dokręcić śruby.
- Początkujący i zaawansowani, którzy przez dłuższy czas nie jeździli, powinni przypomnieć sobie praktykę w miejscach do tego przeznaczonych.
- Zasady poruszania się po komunikacjach lądowych muszą być przestrzegane.
- Podczas jazdy należy być zawsze czujnym i ostrożnym
- Nie należy jeździć po powierzchniach mokrych lub śliskich
- Należy być ostrożnym podczas jazdy po spadzistych trasach – jest to niebezpieczne. Nie należy jeździć nim z pagórków.

NASTAWIENIE POZYCJI SIODEŁKA I KIEROWNICY

Wszystkie części funkcjonalne odpychacza są nastawione przez producenta i sprawdzone przez Twojego sprzedawcę, dlatego można z niego korzystać natychmiast po zakupie. Przed korzystaniem z odpychacza należy tylko zmienić pozycję siodelka i kierownicy. Siodelko należy nastawić w taki sposób, aby dostarczało maksymalnej wygody, a jednocześnie jazda była bezpieczna i stabilna. Jeżeli nie posiadasz odpowiednich kluczy do montażu lub potrzebujesz pomocy przy montażu, zalecamy zwrócić się do najbliższego sprzedawcy rowerów KELLYS.

NASTAWIENIE SIODEŁKA

Siodelko powinno zostać ustawione na takiej wysokości, aby dziecko mogło stanąć na ziemi całą powierzchnią stóp z delikatnie ugiętymi nogami w kolanach. Kierownica powinna znajdować się w takiej pozycji, aby kończyny górne przy chwyceniu kierownicy znajdowały się w pozycji poziomej. Sprawdź, czy taka pozycja odpowiada dziecku.

Odpychacz należy regularnie nastawiać według aktualnego wzrostu dziecka.

Gdyby siodelko zostało nastawione zbyt wysoko, to mięśnie nóg i kregostupa będą nadmiernie obciążone. Nisko nastawione siodelko spowoduje nadmierne obciążenie kolan i mięśni ud. Należy poluzować śrubę, nastawić wysokość siodelka, a następnie śrubę dokręcić. Należy sprawdzić dokręcenie śruby.

▲ ISTOTNE UWAGI

Na rurce od siodelka jest zaznaczony znak – kreska, która oznacza minimalne zasunięcie siodelka do ramy. Kreska minimalnego zasunięcia rurki siodelka do ramy nie może być widoczna. Nigdy nie należy rurki od siodelka przykręcać powyżej tego znaku! Mechanizm śrubowy siodelka musi być przymocowany w taki sposób, aby siodelko nie obracało się w ramie.

NASTAWIENIE KIEROWNICY

Wspornik kierownicy jest zasunięty do szyjki widelca, a w widelcu jest przymocowany długa śruba i nakrętka, która ma kształt skośnie ściętego stożka. Nastawiając wysokość lub kierunek wspornika, należy poluzować długą śrubę i obrócić wspornikiem. Jeżeli wspornik nie zostanie poluzowany, należy uderzyć w śrubę młotkiem gumowym. Należy poluzować śrubę, nastawić wysokość siodelka, a następnie śrubę dokręcić. Należy sprawdzić dokręcenie śruby.

▲ ISTOTNE UWAGI

Na wsporniku kierownicy znajduje się znak - kreska, która oznacza minimalne zasunięcie wspornika do szyjki widelca. Znak minimalnego zasunięcia wspornika do widelca nie może być widoczny. Nigdy nie należy przykręcać wspornika powyżej tego znaku.

ZALECANE MOMENTY OBROTOWE DLA DOCIĄgniĘCIA:

Śruby i nakrętki powinny być dokręcane za pomocą klucza dynamometrycznego. Takie postępowanie zapobiega nadmiernemu dokręceniu i uszkodzeniu gwintów.

Śruba M6 imbusowa do zamykania rurki siodelka 20 - 35 Nm*

Śruba M6 imbusowa do zamykania wspornika kierownicy 20 - 25 Nm*

Śruba M15 sześciokątna - dokręcenie przedniego kółka w widelcu 20 - 25 Nm*

Śruba M15 sześciokątna - dokręcenie tylnego kółka w tylnym widelcu 25 - 30 Nm*

* Należy przestrzegać niniejszych zalecanych wartości, jeśli na wyrobku nie znajdują się inne zalecenia.

KONSERWACJA I DBANIE O ODPYCHACZ

Podczas korzystania z odpychacza dochodzi do jego naturalnego zużycia. Dlatego też wymaga regularnego dbania i konserwacji. Różne materiały i części mogą w różny sposób reagować na zużycie lub zmęczenie spowodowane przez naprężenia. Jeżeli zostanie przekroczona planowana żywotność jakiejś części, to części ta może nagle zepsuć się i spowodować uraz dziecka. Jakakolwiek forma pęknięć, rys lub zmiana koloru bardzo obciążonych obszarów wskazuje, że została osiągnięta żywotność części, którą należy wymienić.



Użytkownik – rodzic, osoba dorosła, która opiekuje się dzieckiem jest odpowiedzialna za kontrolę wszystkich części i dokręcenie śrub. Jeżeli użytkownik nie radzi sobie z konserwacją, to powinien zwrócić się do specjalnego serwisu rowerów. W celu wymiany poszczególnych części proszę skontaktować się ze swoim sprzedawcą. Gdy odpychacz spadnie, należy sprawdzić, czy nie został uszkodzony.

Nie należy korzystać z odpychacza w przypadku, gdy doszło do pęknięcia ramy lub widocznej deformacji. Każda zmiana pierwotnych części, materiału lub konstrukcji odpychacza, może wyraźnie obniżyć jego funkcjonowanie. To samo obowiązuje w przypadku poważnego zabrudzenia lub uszkodzenia. Wszystkie części mechaniczne roweru podlegają zużyciu i wystawione są dużemu napięciu.

OBRĘCZE

Przed jazdą należy sprawdzić, czy kółka odpychacza są odpowiednio wycentrowane, a obręcze kół nie są uszkodzone.

W wyniku używania lub uderzenia mogą na obręczy pojawić się rysy i pęknięcia. Jazda na uszkodzonej obręczy jest niebezpieczna – należy wymienić uszkodzą obręcz!

OPONY

Należy przestrzegać, aby dziecko nie jeździło na oponach niedopompowanych lub zbyt mocno napompowanych i nie przekraczać wartości zalecanego pompowania, które podane są na ścianach bocznych każdej opony. Przeliczenie jednostek pomiaru ciśnienia podanego na oponach: 100kPa = 14,22 P.S.I. = 1 bar = 1 at.

UKŁAD HAMULCOWY

Układ hamulcowy składający się z dźwigni hamulca, linki i pancerza, tylnego hamulca, klocek hamulcowych, jest jednym z najważniejszych układów Waszej biegówki KITE 12 RACE. Prawa dźwignia kieruje pracą tylnego hamulca. Hamulec jest ustawiony przez producenta, dlatego jeśli nie ma takiej konieczności, ze względu na Wasze bezpieczeństwo, nie ingerujcie w układ hamulcowy! Regularnie kontrolujcie stan powierzchni trących; klocki hamulcowe i obręcze utrzymujcie w czystości. Po rozregulowaniu układu hamulcowego hamulec trzeba ponownie nastawić, ewentualnie zwrócić się do wyspecjalizowanego serwisu. Powierzchnie zatłuszczone należy odtłuścić.

LINKI HAMULCOWE

Linka hamulcowa musi być dobrze naciągnięta - tylko w takim przypadku układ hamulcowy Waszej biegówki będzie prawidłowo funkcjonował. Linkę hamulcową reguluje się śrubą nastawną w dźwigni hamulcowej. Linkę i pancerz smarujcie olejem teflonowym zapewniającym ich lekką pracę. Na koniec linki załóżcie końcówkę zapobiegającą rozplataniu się. Jeśli linka jest uszkodzona lub zużyta, należy ją wymienić.

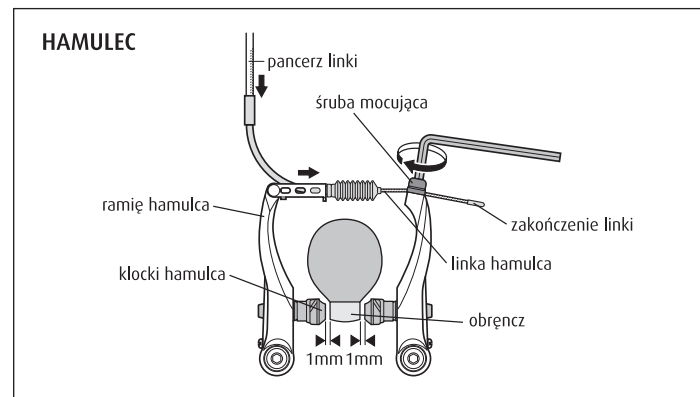
USTAWIENIE HAMULCÓW

W hamulcach typu V-brake klocek hamulcowy powinien znajdować się w odległości 1 mm od obręczy koła.

UWAGA

Kločki hamulcowe nie mogą dotykać opony - w takim przypadku może dojść do rozdarcia opony! Zużycie klocek należy kontrolować i w odpowiednim czasie wymienić. Zużyte kločki hamulcowe zawsze należy wymienić na nowe, oryginalne, odpowiednie do danego typu hamulców.

1. Poluzować śrubę regulacyjną na dźwigni hamulca. Jeśli trzeba ustawić kločki bliżej obręczy, śrubę regulacyjną należy obracać w lewą stronę - wykręcać. Zabezpieczyć śrubę regulacyjną.
2. Jeśli linka hamulcowa jest zbyt luźna, należy wkręcić (w prawo) śrubę regulacyjną na dźwigni hamulca. Poluzować śrubę mocującą linkę na ramieniu hamulca. Linkę naciągnąć tak, żeby kločki hamulcowe znalazły się we właściwym położeniu w stosunku do obręczy koła. Mocno dokręcić śrubę mocującą linkę do ramienia hamulca i sprawdzić jego ustawienie.





RAMA I PRZEDNI WIDELEC

Należy regularnie sprawdzać czy rama i widelec odpychacza nie są uszkodzone. Do uszkodzenia ramy lub widełca (wygięcie lub pęknięcie rurek lub spawów) dochodzi zwłaszcza podczas upadków. W przypadku uszkodzenia ramy lub widełca nie należy dalej korzystać z odpychacza, ponieważ istnieje ryzyko powstania poważnego urazu!

ZINTEGROWANA PLATFORMA NA NOGI

Zabawka KELLYS KITE 12 RACE umożliwia dziecku ruch na świeżym powietrzu i wyposażona jest w zintegrowaną platformę służącą do wyłożenia nóg przez dziecko. Jeśli dziecko ma wyłożone nogi to nie może nimi hamować, grozi to utratą równowagi i powstaje ryzyko wypadnięcia oraz odniesienia urazu przez dziecko lub inne osoby. W niektórych przypadkach istnieje ryzyko powstania urazu podczas uderzenia do platformy lub zahaczenia częściami ubrań o platformę.

CZYSZCZENIE ODPYCHACZA

Do czyszczenia odpychacza zalecamy stosować ulegający biodegradacji środek do czyszczenia KELLYS BIKE CLEANER w połączeniu z ciepłą wodą i delikatną ściereczką. Wcześniej należy usunąć poważne zabrudzenia. Po wyczyszczeniu należy pozostawić odpychacz, aby wyschnął lub go wysuszyć miękką i czystą ściereczką. Należy upewnić się, że żadne płyny nie dostały się do łożysk i kółek. Nie należy używać rozpuszczalników lub podobnych środków. Nie należy używać suszarki do włosów lub innych urządzeń do ogrzewania w celu przyspieszenia procesu suszenia, ponieważ może dojść do uszkodzenia odpychacza.

WYTYCZNE ZWIĄZANE Z JAZDĄ

1. Nie należy używać odpychacza na drogach komunikacyjnych!
2. Należy zawsze nosić kask.
3. Nie należy jeździć w pobliżu pojazdów silnikowych.
4. Hamowanie należy ćwiczyć w bezpiecznym miejscu.
5. Nigdy nie należy jeździć w pobliżu schodów, ostrych stoków, pagórków, dróg, uliczek, basenów i dalszych zbiorników wodnych.
6. Z odpychacza może w jednej chwili korzystać tylko jedna osoba.
7. Nigdy nie należy jeździć na odpychaczu podczas deszczu.
8. Nie należy przyłączać do odpychacza żadnych wózków, innych pojazdów, dzieci na rolkach lub skateboardów.
9. Odpychacza nie należy używać w nocy.
10. Zawsze podczas jazdy należy nosić odpowiednie obuwie i ochraniacze.
11. Należy zawsze mieć piesze go po prawej stronie. Nie należy jeździć w pobliżu pieszych. Nie należy powodować ryzyka, które sprawi, że odpychacz wymknie się spod kontroli.

12. Dziury, wyjeżdżone koleiny, nierówna powierzchnia, liście, żwir, kałuże i śmiecie mogą spowodować utratę kontroli nad odpychaczem.

13. Nie należy jeździć po drodze i wyboistej powierzchni.

14. Należy zawsze trzymać kierownicę obiema rękami.

15. Nie należy nosić niczego, co by mogło ograniczać twój słuch.

JAZDA NA ODPYCHACZU

1. Nastawienie rozmiaru odpychacza:

Siodelko powinno być nastawione na takiej wysokości, aby dziecko mogło stanąć na ziemi całą powierzchnią stóp, z lekko ugiętymi nogami w kolanach. Kierownica powinna znajdować się w takiej pozycji, aby górne kończyny podczas chwytania kierownicy były w pozycji poziomej. Proszę sprawdzić, czy taka pozycja odpowiada dziecku.

Odpychacz należy regularnie nastawiać zgodnie ze wzrostem dziecka.

2. Początki:

Jeżeli dziecko jest w stanie podnieść odpychacz z ziemi, to może także na nim jeździć.

Nie należy dziecku zbyt długo tłumaczyć, w jaki sposób należy korzystać z odpychacza, należy po prostu pozostawić odpychacz dziecku i tylko obserwować, co ono z nim zrobi. Dzieci bardzo szybko się uczą, a tą ich zdolność rodzice powinni tylko wspierać, pozwalając im na samodzielną naukę korzystania z odpychacza. Zazwyczaj dzieje się tak, że dzieci bardzo szybko same znajdą sposób, jak korzystać z odpychacza i jak nim kierować. Należy zwrócić uwagę na to, aby dziecko siedziało na siodełku, a nie na rurce ramy.

3. Odpychanie:

Dziecko powinno się odpychać od ziemi w kierunku do przodu na przemian lewą i prawą nogą. Dziecko osiągnie większą szybkość i jazda będzie dla niego łatwiejsza, jeżeli będzie się odpychało szpicami butów i spadało na pięty stóp.

4. Wyrównywanie równowagi:

Podczas jazdy dziecko wyrównuje równowagę przede wszystkim za pomocą kregosłupa i pośladek. W chwili, gdy dziecko nauczy się tego, pozwoli mu to także opanować jazdę na kolejnych urządzeniach służących do jazdy. Jazda na odpychaczu służy do wyćwiczenia równowagi, wspomaga rozwój fizyczny i intelektualny, rozwija mięśnie kregosłupa, poprawia ogólną koordynację i zdolności ruchowe dziecka.

5. W przypadku, gdy dziecko wymaga pomocy:

Pozwól dziecku, aby samo usiadło na odpychaczu i chwyciło za kierownicę. Należy chwycić za górny drążek ramy i poruszać odpychaczem w lewo i w prawo. Dziecko przyzwyczai się do nowego rodzaju



ruchu i nauczy się utrzymywać równowagę.

WARUNKI GWARANCYJNE

Sprzedający udziela konsumentowi 24 miesięczną gwarancję na odpychacz KELLYS KITE od dnia sprzedaży.

WARUNKI GWARANCJI

Okres gwarancyjny zostaje przedłużony o czas wykonywania naprawy gwarancyjnej. Podczas okresu trwania gwarancji wszystkie wady spowodowane wadliwym materiałem, błędną pracą i montażem zostaną naprawione bezpłatnie.

GWARANCJA NIE DOTYCZY WAD POWSTAŁYCH W PRZYPADKU:

- winy spowodowanej przez użytkownika – uszkodzenie produktu z powodu niefachowego złożenia (np.: niewystarczające wsunięcie rurki siodełka do ramy i wspornika kierownicy do widelca, nieodpowiednie przykręcenie, niewłaściwe używanie i dbanie o swój odpychacz, (niewłaściwe przechowywanie), uszkodzenie spowodowane w wyniku wypadku, niefachową naprawą, niewłaściwą konserwacją odpychacza, uszkodzenie spowodowane zamianą komponentów na niekompatybilne z danym wyposażeniem odpychacza, ingerencją techniczną do ramy odpychacza;
- zwykłego zużycia części gumowych i plastikowych odpychacza (np.: opony, dętki, siodełko, rączki);
- mechanicznego uszkodzenia – zużycia podczas zwykłego korzystania z odpychacza (np.: uszkodzenie lakieru).

Obowiązkiem sprzedającego jest sprawdzenie funkcjonowania wszystkich części odpychacza. Producent nie jest odpowiedzialny za jakikolwiek uraz, szkodę lub awarię, spowodowane błędnym złożeniem lub nieodpowiednią konserwacją po wyeksponowaniu produktu, tzn. nieodpowiednim serwisem przedsprzedażowym u sprzedającego.

▲ UWAGA

Karta gwarancyjna stanowi także wyposażenie produktu. Dlatego też we własnym interesie należy przechować kartę gwarancyjną.



Vážený zákazník,
blahoželáme Vám k zakúpeniu odrážadla KELLYS KITE 12 RACE.
Tento výrobok bol kontrolovaný a skúšaný v súlade s ustanoveniami normy EN-71 a bol schválený.
Tieto testy sú vykonávané v záujme kvality a bezpečnosti počas vášho používania.

Maximálna nosnosť odrážadla je 50Kg.
Upozornenie! Nevhodné pre deti do 3 rokov z dôvodu veľkosti.
Odrážadlo nie je určené na používanie na pozemných komunikáciách – cestách.



Výrobca: KELLYS BICYCLES s.r.o., Veľké Orvište, Slnečná Cesta 374, 922 01, Slovensko

Aby ste boli s vašim odrážadlom spokojný a jeho používanie bolo bezpečné, prečítajte si prosím tento návod na používanie. Pomôže Vám zoznámiť sa s vašim odrážadlom.
Tento návod na používanie je súčasťou výrobku, uložte si ho pre prípadné neskoršie použitie.
Predajca, ktorý Vám toto odrážadlo predal, zabezpečí prípadné prehliadky a opravy Vášho odrážadla.

POPIS ODRÁŽADLA KELLYS KITE 12 RACE

Štyľové detské odrážadlo KITE 12 je ideálnym nástrojom pre rozvíjanie ohybovej zručnosti a koordinácie, a tak dieťa rýchlejšie zvládne jazdu na dvoch kolesách. Jazda na odrážadle prináša zábavu a pohyb na čerstvom vzduchu. Jazdou na odrážadle sa dieťa naučí udržiavať rovnováhu, ktorá je tak potrebná pre zvládnutie jazdy na ozajstnom bicykli. Odrážadlo KITE 12 má ľahký a pevný rám z hliníkovej zliatiny, nastaviteľné sedlo, ktoré umožňuje prispôbiť odrážadlo výške dieťaťa. 12" kolesá a balónové nafukovacie plášte tlmia nárazy a jazda je tak komfortnejšia, protišmykový dezén plášťov bezpečne zvládá každý terén. Odrážadlo KELLYS KITE 12 RACE spĺňa prísne bezpečnostné kritériá a je certifikované podľa európskej normy EN-71.

KELLYS KITE 12 RACE:

Ľahký hliníkový rám
Integrované stúpačky na ráme

Brzdový systém: V-BRAKE
Výškovo nastaviteľné sedlo od 350mm do 400mm
Výškovo nastaviteľné riadidlá od 490mm do 540mm
Riadidlá - dĺžka 400mm, priemer 22,2mm
Nafukovacie 12 palcové kolesá s hustejším dezénom
Ložiská v kolesách oceleové, náboj oceleový
Ráfiky hliníkové, špice oceleové
Hlavové zloženie s oceleovými ložiskami
Hmotnosť 4.5 Kg

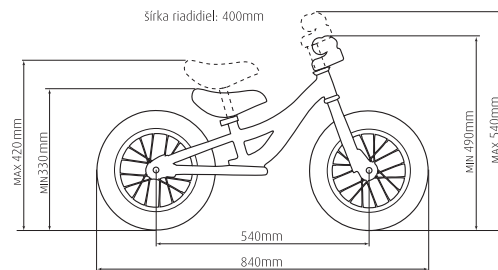
▲ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

- Výrobok je určený pre deti a musí byť preto používaný len pod dohľadom dospelé osoby.
- Pred použitím sa uistite, že je odrážadlo kompletne zložené.
- Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie. Pokiaľ nie, môže dôjsť k poškodeniu a zraneniu dieťaťa.
- Upozornenie! Nevhodné pre deti do 3 rokov z dôvodu veľkosti.
- Montáž a polohovanie musí vykonávať dospelá osoba alebo predajca.
- Maximálne zaťaženie výrobku je 50kg.
- Náradie na montáž nie je priložené.
- Zoznámte vaše dieťa s bezpečnostnými pokynmi a upozorneniami pre jazdu na odrážadle, ktoré sú obsiahnuté v návode na použitie.
- Pred každou jazdou kontrolujte, či sú všetky časti funkčné a dostatočne utiahnuté.
- Nenafukujte duše viac, než je maximálna hodnota uvedená na boku plášte.
- Doporučená hodnota hustenia je uvedená na boku plášte.
- Pri jazde používajte špeciálne chrániče. Prilbu, chrániče kolien, lakťov a pevnú obuv. Použitie chráničov môže znížiť možnosť vzniku úrazu, ale nemôže chrániť pred všetkými úrazmi.
- Pokiaľ je nejaká časť poškodená, musí byť opravená alebo vymenená pred ďalším použitím.
- Vyhnite sa ostrým nárazom, poklopom kanálov a náhlym zmenám povrchu.
- Vyhybajte sa uliciam a plochám, kde je voda, piesok, štrk, špina, listie a iné nečistoty. Daždivé počasie tma a znížená viditeľnosť zabraňuje jazde. Nikdy nejazdite po tme.
- Nejazdite z kopca.
- Odrážadlo nie je určené na používanie na pozemných komunikáciách – cestách.

Odrážadlo môže byť s ohľadom na podmienky okolia pri používaní nebezpečné. Táto príručka obsahuje súbor pokynov, bezpečnostných odporúčení a návod na použitie a starostlivosť o tento výrobok. Čítajte pozorne, aby ste znížili riziko zranenia. Toto riziko sa nedá nikdy úplne vylúčiť. Výrobca nezodpovedá za prípadné zranenie dieťaťa, ktoré môže byť spôsobené jazdou na odrážadle a používaním odrážadla.



ČASTI ODRÁŽADLA KELLYS KITE 12 RACE





Odporúčame, aby všetci užívatelia odrážadla nosili v záujme bezpečnosti vlastné príslušné ochranné prostriedky. Ani tie najlepšie ochranné prostriedky nezabránia zraneniu v niektorých situáciách. Nasledujúce pravidlá pomôžu udržať toto riziko pod kontrolou.

- Pred každou jazdou skontrolujte, či sú všetky skrutkové spoje pevné utiahnuté. V prípade potreby skrutku dotiahnite.
 - Začiatočníci aj pokročilí, ktorí dlhšiu dobu nejazdili by si mali prax zopakovať na miestach k tomu určených.
 - Pravidlá premávky na pozemných komunikáciách musia byť dodržiavané.
 - Pri jazde buďte neustále pozorný a opatrný
 - Vyhnite sa jazde na mokrých alebo inak klzkých povrchoch
 - Pozor na jazdu na zvažujúcich sa tratiach- je nebezpečná.
- Nepoužívajte ho na jazdu z kopca.

NASTAVENIE POLOHY SEDLA A RIADIDIEL

Všetky funkčné časti odrážadla sú nastavené od výrobcu a skontrolované Vaším predajcom, preto odrážadlo môžete používať hneď po zakúpení. Pred používaním odrážadla upravte len polohu sedla a riadidiel. Sedlo nastavte tak, aby poskytovalo maximálne pohodlie, ale súčasne bezpečné ovládanie a stabilitu. Ak nemáte vhodné klúče pre montáž alebo potrebujete pomoc s montážou, doporučujeme Vám, obráťte sa na najbližšieho kvalifikovaného predajcu KELLYS bicyklov.

NASTAVENIE SEDLA

Sedlo by malo byť v takej výške, aby sa dieťa mohlo postaviť na zem celou plochou chodidiel s mierne pokrčenými nohami v kolenách. Riadidlá by mali byť v takej pozícii, aby boli pri uchopení riadidiel horné končatiny približne v horizontálnej polohe. Skontrolujte, či táto pozícia dieťaťa vyhovuje.

Pravidelne odrážadlo nastavujte podľa aktuálnej výšky dieťaťa.

Pokiaľ by ste sedlo mali nastavené príliš vysoko, budete nadmerne zafažovať svaly nôh a chrbta. Nízko nastavené sedlo spôsobuje nadmerné zafaženie kolien a svalov stehien. Skrutku uvoľnite, nastavte výšku sedla a skrutku dotiahnite. Skontrolujte dotiahnutie skrutky.

▲ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Na sedlovej trubke je vyznačená značka-ryška, ktorá označuje minimálne zasunutie sedlovky do rámu. Táto značka minimálneho zasunutia sedlovej trubky do rámu nesmie byť viditeľná. Nikdy neupevňujte sedlovú trubku nad túto značku! Skrutkový mechanizmus sedlovky musí byť utiahnutý tak, aby sa sedlovka v ráme nedala otáčať.

NASTAVENIE RIADIDIEL

Predstavec je zasunutý do krku vidlice a vo vidlici je upevnený dlhou skrutkou a maticou, ktorá má tvar široko zrezaného kužela. Ak chcete nastaviť výšku alebo smer predstavca, uvoľnite dlhú skrutku a predstavcom pootočte. Ak sa predstavec neuvolní, klepnite po skrutke gumovým kladivom. Skrutku uvoľnite, nastavte výšku sedla a skrutku dotiahnite. Skontrolujte dotiahnutie skrutky.

▲ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Na predstavci je vyznačená značka ryska, ktorá označuje minimálne zasunutie predstavca do krku vidlice. Táto značka minimálneho zasunutia predstavca do vidlice nesmie byť viditeľná. Nikdy neupevňujete predstavec nad túto značku.

DOPORUČENÉ KRÚTIACE MOMENTY PRE DOŤAHOVANIE:

Skrutky a matky by mali byť doťahované pomocou momentového kľúča. Tento postup zabráni nadmernému dotiahnutiu a poškodeniu závitov.

skrutka M6 inbus pre záмок sedlovej trubky 20 - 35 Nm*

skrutka M6 inbus pre záмок predstavca 20 - 25 Nm*

skrutka M15 šesťhranná- utiahnutie predného kolesa vo vidlici 20 - 25 Nm*

skrutka M15 šesťhranná- utiahnutie zadného kolesa v zadnej vidlici 25 - 30 Nm*

* Dodržujte tieto doporučené hodnoty, pokiaľ na výrobku nie je uvedené inak.

ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

Používaním sa odrážadlo prirodzene opotrebováva. Preto vyžaduje pravidelnú starostlivosť a údržbu. Rôzne materiály a súčasti môžu reagovať na opotrebovanie alebo únavu namáhaním rôznymi spôsobmi. Ak sa prekročí plánovaná životnosť nejakej súčasti, táto súčasť môže náhle zlyhať a spôsobí zranenie jazdca. Akákoľvek forma trhlín, rýh alebo zmena sfarbenia veľmi namáhaných oblastí indikuje, že sa dosiahla životnosť súčasti a táto súčasť sa má vymeniť.

Užívateľ- rodič, dospelá osoba, ktorá dohliada na dieťa je zodpovedná za pravidelnú kontrolu všetkých dielov a dotiahnutia skrutiek. Ak údržbu nevládete, zverte ju špecializovanému cykloservisu. Pre výmenu jednotlivých dielov, kontaktujte prosím vášho predajcu. Po prípadnom páde skontrolujte odrážadlo, či nebolo poškodené.

Prosím, nepoužívajte odrážadlo v prípade, že došlo k prasknutiu rámu alebo k viditeľnej deformácii. Každá zmena pôvodných dielov, materiálu alebo konštrukcie odrážadla, môže výrazne znížiť jeho funkciu. To isté platí v prípade závažného znečistenia alebo poškodenia.

Všetky mechanické súčasti bicykla podliehajú opotrebovaniu a sú vystavené veľkému



namáhaniu

RÁFIKY

Pred jazdou skontrolujte, či kolesá odrážadla sú správne vycentrované a ráfiky kolies nie sú poškodené.

Používaním resp. nárazom, môžu vzniknúť na ráfiku ryhy a praskliny. Jazda na poškodenom ráfiku je nebezpečná - poškodený ráfik vymeňte!

Plášte

Dohľadnite aby dieťa nejazdilo na podhustených alebo prehustených plášťoch. Dodržiujte hodnoty doporučeného hustenia, ktoré sú uvedené na bočných stenách každého plášťa. Prepočet meracích jednotiek tlaku uvedených na plášťoch: 100kPa = 14,22 P.S.I. = 1 bar = 1 at

Rám a predná vidlica

Pravidelne kontrolujte, či rám a vidlica odrážadla nie sú poškodené. K poškodeniu rámu alebo vidlice (ohnutie alebo prasknutiu trubiek alebo zvarov) dochádza hlavne pri pádoch. Takto poškodený rám alebo vidlicu ďalej nepoužívajte, riskujete vážny úraz!

BRZDOVÝ SYSTÉM

Brzdový systém, ktorý pozostáva z brzdových pák, laniek a bowdenov, prednej brzdovej čeluste, brzdových gumičiek, je jednou z dôležitejších súčastí odrážadla KITE 12 RACE. Stlačením pravej brzdovej páky ovládate zadnú brzdovú čelustu. Brzda je nastavená od výrobcu, preto pokiaľ to nie je potrebné, vzhľadom na Vašu bezpečnosť do brzdového systému nezasahujte!

Pravidelne kontrolujte opotrebovanie trecích plôch, brzdové gumičky a ráfiky udržiavajte v čistote. Pri rozladení brzdového systému musíte brzdy znovu nastaviť, poprípade obrátiť sa na odborný cykloservis.

BRZDOVÉ LANKÁ

Brzdové lanko musí byť správne napnuté - len tak brzdový systém odrážadla bude účinný. Brzdové lanko sa nastavuje nastavovacími skrutkami na brzdových pákach. Lanko a bowden premazávajú teflonovým olejom, ktorý zabezpečuje hladký chod lanka. Na ukončenie lanka použite koncovku, zabránite tak rozpleteniu lanka a tým jeho poškodeniu. Pokiaľ je lanko poškodené alebo opotrebované, vymeňte ho.

NASTAVENIE BRŔD

Brzdové gumičky by mali byť u brzd typu-V vo vzdialenosti 1 mm od ráfikú kolesa.

UPOZORNENIE

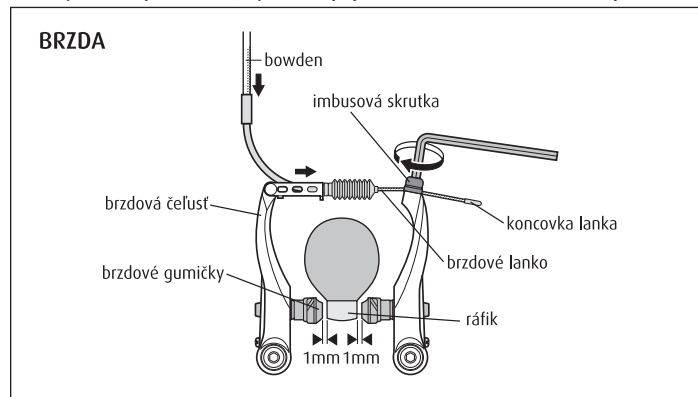
Brzdové gumičky sa nesmú dotýkať plášťa - inak by došlo k predratiu plášťa! Kontrolujte ich opotrebovanie a ak je to potrebné, vymeňte ich. Opotrebované brzdové gumičky vymieňajte vždy za nové originálne gumičky zodpovedajúce danému typu brzd.

1. Uvoľnite poistnú maticu nastavovacej skrutky na brzdovej páke. Ak je potrebné brzdové gumičky priblížiť bližšie k ráfikú, nastavovaciu skrutku otáčajte smerom vľavo - von zo závitú. Zaisíte poistnú maticou.

2. Ak je brzdové lanko príliš voľné, otáčajte nastavovaciu skrutkou na brzdovej páke smerom vpravo - do vnútra závitú. Teraz uvoľnite skrutku, ktorou je utiahnuté a zaistené lanko v brzdovej čelusti. Lanko napnite tak, aby brzdové gumičky boli v správnej polohe voči ráfikú. Skrutku na brzdovej čelusti utiahnite napevno a skontrolujte nastavenie brzdy.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Venujte zvýšenú pozornosť brzdeniu za mokra - brzdná dráha odrážadla sa predži! Pred každou jazdou sa presvedčite, či je brzdový systém odrážadla dokonale funkčný.



INTEGROVANÁ PLATFORMA NA NOHY

Hračka KELLYS KITE 12 RACE umožňuje dieťaťu pohyblivosť a je vybavená integrovanou platformou na vyloženie nôh dieťaťa. Ak má dieťa vyložené nohy nemôže nimi brzdíť, hrozí strata rovnováhy,



hrozí riziko vymrštenia alebo telesného zranenia dieťaťa alebo iných osôb. V nepriaznivých prípadoch hrozí zranenie pri náraze do platformy alebo zachytenie časti odevov o platformu.

ČISTENIE ODRÁŽADLA

Na čistenie odrážadla doporučujeme použiť biologicky odbúrateľný čistiaci prípravok KELLYS BIKE CLEANER v kombinácii s teplou vodou a jemnou utierkou. Vopred odstráňte hrubé nečistoty. Po vyčistení nechajte odrážadlo uschnúť, alebo ho osušte mäkkou a čistou utierkou. Uistite sa, že sa žiadna tekutina nedostala do ložisk a kolies. Nepoužívajte nediadla alebo podobné prostriedky. Nepoužívajte sušič vlasov alebo iné vykurovacie zariadenie na urýchlenie procesu sušenia, inak môže dôjsť k poškodeniu odrážadla.

POKYNY PRE JAZDU

1. Nepoužívajte odrážadlo na cestných komunikáciách!
2. Vždy noste prilbu.
3. Nejazdite v blízkosti motorových vozidiel.
4. Nacvičte si brzdenie na bezpečnom mieste
5. Nikdy nejazdite blízko schodov, prudkých svahov, kopcov, ciest, uličiek, bazénov a ďalších vodných nádrží.
6. Odrážadlo môže naraz používať len jedna osoba
7. Nikdy nepoužívajte odrážadlo v daždivom počasí.
8. Nepripájajte žiadne vozíky, iné vozidlá, deti na korčuliach alebo skateboardy.
9. Nepoužívajte odrážadlo v noci.
10. Vždy noste pri jazde pevnú obuv a ochranné pomôcky.
11. Majte chodca po pravej strane. Nejazdite blízko chodcov. Vyvarujte sa riziku, ktoré môže spôsobiť, že nebudete mať odrážadlo pod kontrolou.
12. Diery, vyjazdené kolajie, nerovný povrch, lístie, štrk, kaluže a odpadky môžu spôsobiť stratu kontroly.
13. Nejazdite na ceste a hrbolatom povrchu.
14. Vždy sa držte riaditok oboma rukami
15. Nenoste nič, čo by zamedžilo sluchu.

JAZDA NA ODRÁŽADLE

1. Nastavenie veľkosti odrážadla:

Sedlo by malo byť v takej výške, aby sa dieťa mohlo postaviť na zem celou plochou chodidiel s mierne pokrčenými nohami v kolienách. Riadidlá by mala byť v takej pozícii, aby boli pri uchopení riadidiel horné končatiny približne v horizontálnej polohe. Skontrolujte, či táto pozícia dieťaťa vyhovuje. Pravidelne odrážadlo nastavujte podľa aktuálnej výšky dieťaťa.

2. Začiatky:

Ak je dieťa schopné zdvihnúť odrážadlo zo zeme, dokáže na ňom tiež jazdiť. Nie je potreba dieťaťu dlhavo vysvetľovať, ako odrážadlo používať, jednoducho to nechajte na ňom a iba dohliadajte na to, čo s odrážadlom vykonáva. Deti sa veľmi dobre učia a túto schopnosť len podporíte, ak ich necháte, aby sa naučili zaobchádzať s odrážadlom sami. Obvyčajne nájdu veľmi rýchlo spôsob, ako sa na odrážadle pohybovať a ako ho riadiť. Dohliadajte na to, aby dieťa sedelo na sedle a nie na tyči rámu.

3. Odrážanie:

Dieťa by sa malo odrážať od zeme smerom dopredu striedavo ľavou a pravou nohou. Dieťa dosiahne väčšiu rýchlosť a jazda bude pre neho ľahšia, ak sa bude odrážať od špičiek a dopadať na päty chodidiel.

4. Vyrovnávanie rovnováhy:

Pri jazde dieťa vyrovnáva rovnováhu predovšetkým pomocou chrbta a zadku. Ako náhle si dieťa osvojí túto zručnosť, dokáže ovládať aj ďalšie jazdné prostriedky pre deti. Jazda na odrážadle slúži k nácviku rovnováhy, podporuje fyzický a duševný rozvoj, posilňuje chrbtové svalstvo, zlepšuje celkovú koordináciu a pohybové schopnosti dieťaťa.

5. V prípade, že dieťa potrebuje pomoc:

Nechajte dieťa, aby sa posadilo na odrážadlo a chytilo sa riadidiel. Uchopte hornú tyč rámu a pohybujte odrážadlom smerom doľava a doprava. Dieťa si tak zvykne na tento nový druh pohybu a naučia sa vyrovnávať rovnováhu.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Predávajúci poskytuje na toto odrážadlo KELLYS KITE 12 RACE záruku 24 mesiacov odo dňa predaja spotrebiteľovi.

PODMIENKY ZÁRUK

Záručná doba sa predlžuje o dobu vykonávania záručnej opravy. Po dobu trvania záruky budú všetky závady spôsobené chybným materiálom, chybnou prácou a montážou opravené bezplatne.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA ZÁVADY VZNIKNUTÉ:

- zavinením užívateľom - poškodenie výrobku neodborným zostavením - repasiou(napr.: nedostatočné zasunutie sedlovej trubky do rámu a predstava do vidlice, nedostatočné utiahnutie, nesprávnym používaním a zanedbaním starostlivosti o odrážadlo, (nevhodné uskladnenie), poškodenie vzniknuté haváriou, neodbornou opravou, nesprávnou údržbou odrážadla, poškodenie



vzniknuté zámennou komponentov za nekompatibilné s danou výbavou odrážadla, technickým zásahom do rámu

odrážadla;

- bežným opotrebovaním gumových a plastových častí odrážadla (napr.: plášte, duše, sedlo, rukoväte);
- mechanickým poškodením - opotrebovaním pri bežnom používaní odrážadla (napr.: poškodenie laku).

Povinnosťou predávajúceho je skontrolovať funkčnosť všetkých častí odrážadla. Výrobca nie je zodpovedný za akékoľvek zranenie, škodu alebo zlyhanie, zavinené chybným zostavením alebo nesprávnou údržbou po vyexpedovaní výrobku, t.j. nedostatočným predpredajným servisom u predávajúceho.

▲ UPOZORNENIE

Záručný list je príslušenstvom výrobku zodpovedajúceho typu. Vo vlastnom záujme preto záručný list dôkladne uschovajte.



Tisztelt Vásárló!

Gratulálunk a KELLYS KITE 12 RACE futókerékpár megvásárlásához.

A jelen jóváhagyott termék az EN-71 szabvány szerinti ellenőrzésen és tesztelésen esett át. A tesztelesek elvégzésére a minőség és a biztonságos használat érdekében kerül sor.

A futókerékpár maximális teherbírása 50 kg.

Figyelem! Mérete miatt 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.

A futókerékpárt nem közúti használatra tervezték.



Gyártó: KELLYS BICYCLES s.r.o., 922 01 Veľké Orvište, Slnečná Cesta 374, Szlovákia

A futókerékpárral való elégedettség és a biztonságos használat érdekében kérjük, olvassa el a jelen használati útmutatót. Segít Önnek megismerkedni a futókerékpárral.

Jelen használati útmutató a termék részét képezi, kérjük, őrizze meg az esetleges későbbi használatához.

A futókerékpár értékesítője biztosítja annak esetleges ellenőrzését és javítását.

A KELLYS KITE 12 RACE FUTÓKERÉKPÁR LEÍRÁSA

A stílusos KITE 12 gyermek futókerékpár a mozgáskészség és a koordináció ideális fejlesztési eszköze, amelynek köszönhetően a gyermek gyorsabban megtanulja a két keréken való közlekedést. A futókerékpár használata szórakozást és szabadtéri mozgást jelent. A gyermek a futókerékpár használatával megtanulja megtartani a valódi kerékpározáshoz elengedhetetlen egyensúlyt. A KITE 12 futókerékpár könnyű és erős alumínium ötvözetű vázzal, valamint állítható nyereggel van felszerelve, amely lehetővé teszi a futókerékpár gyermek magasságához való igazítását. A 12" kerekek és a felfújható ballonos gumik csillapítják az ütések, így több kényelmet nyújtanak, a gumik csúszásmentes mintázata pedig biztonságosan leküzd bármilyen terepet. A KELLYS KITE 12 RACE futókerékpár megfelel a szigorú biztonsági feltételeknek, és európai EN-71 tanúsítással rendelkezik.

KELLYS KITE 12 RACE:

Könnyű alumínium váz
Integrált lábtámasz a vázon

Fékkrendszer: V-BRAKE

Állítható nyeregmagasság (350–400 mm)

Állítható kormánymagasság (490–540 mm)

Kormány – hossz: 400 mm, átmérő: 22,2 mm

12 colos felfújható kerekek sűrűbb mintázattal

Acél kerékcspagyak, acél kerékgay

Alumínium felnik, acél küllők

Kormánycsapágy acél csapágyakkal

Tömeg: 4.5 kg

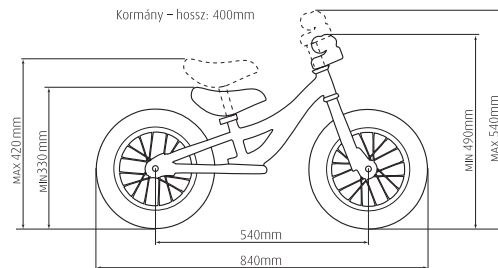
▲ FONTOS FIGYELMEZTETÉS

- A termék gyermekek számára készült, ezért kizárólag felnőtt személy felügyelete mellett használható.
- A használat előtt győződjön meg arról, hogy a futókerékpárt hiánytalanul összeszerelte-e.
- A használat előtt olvassa el a használati útmutatót. Ellenétes esetben károsodásra vagy a gyermek sérülésére kerülhet sor.
- Figyelem! A futókerékpár mérete miatt 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- A szerelést és a magasságállítást felnőtt személynek vagy az értékesítőnek kell elvégeznie.
- A termék maximális terhelhetősége 50 kg.
- A csomagolás nem tartalmaz szerelőszerszámokat.
- Ismertesse gyermekével a futókerékpár használatára vonatkozó, használati útmutatóban foglalt biztonsági utasításokat és figyelmeztetéseket.
- Minden egyes használat előtt ellenőrizze az összes alkatrész működőképességét és megfelelő meghúzását.
- A kerekek soha ne fújj fel a gumi oldalfalán megjelölt maximális értéknel nagyobb nyomásra.
- A sűrítés ajánlott értéke a gumi oldalfalán található.
- Használat közben viseljen megfelelő védőeszközöket: sisakot, könyök- és térdvédőt, stabil lábbelit. A védőeszközök használata csökkentheti a baleset kockázatát, de nem képes megvédeni minden balesettől.
- Ha valamelyik alkatrész sérült, a további használat előtt meg kell javítani, vagy ki kell cserélni azt.
- Kerülje az éles ütközéseket, csatornafedeleket és a hirtelen felületváltozásokat.
- Kerülje a vizes, homokos, kavicsos, szennyezett, falevelekkel borított utcákat és felületeket. Az esős idő, sötétség és a rossz látási viszonyok korlátozzák a közlekedést. Soha ne használja a futókerékpárt sötétben.
- Ne közlekedjen lejtőn lefelé.
- A futókerékpárt nem közúti használatra tervezték.

A futókerékpár használata a környezeti feltételektől függően veszélyes is lehet. Jelen útmutató utasításokat, biztonsági javaslatokat, valamint a használatra és az ápolásra vonatkozó útmutatót



KELLYS KITE 12 RACE - ELEMEI





tartalmaz, melyeket a sérülés kockázatának csökkentése érdekében figyelmesen olvasson el. A kockázatot soha nem lehet teljesen kizárni. A gyártó nem vállal felelősséget a gyermek futókerékpár használatából eredő esetleges sérüléséért.

Javasoljuk, hogy a futókerékpárt használó személyek a biztonság érdekében megfelelő védőeszközöket viseljenek. Némely esetekben azonban a legjobb védőeszközök sem akadályozhatják meg a sérülést. Az alábbiakban leírt szabályok segítenek ellenőrzés alatt tartani az esetleges sérülés kockázatát.

- Minden egyes használat előtt ellenőrizze a csavarkötések megfelelő meghúzását. Szükség esetén húzza meg a csavarokat.
- Kezdőknek vagy akár haladóknak is, akik már hosszabb ideje nem használták a futókerékpárt, javasoljuk, hogy az arra kijelölt helyen gyakoroljanak.
- Tartsa be a közúti közlekedés szabályait.
- Használat közben legyen figyelmes és óvatos.
- Kerülje a nedves vagy csúszós felületen való használatot.
- Ne közlekedjen lejtős pályákon – veszélyes lehet. A futókerékpárral ne haladjon dombról lefelé.

NYEREG- ÉS KORMÁNYMAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA

A futókerékpár összes funkcionális része gyári beállítású, melyet az értékesítő ellenőriz, így a futókerékpár a vásárlást követően azonnal használatra kész. A futókerékpár használata előtt csak a nyereg- és a kormánymagasság beállítása szükséges. A nyergét úgy állítsa be, hogy maximális kényelmet, de egyúttal biztonságos kezelést és stabilitást nyújtson.

Ha nem rendelkezik megfelelő szerelőkulcsokkal, vagy segítségre van szüksége, kérjük, forduljon a KELLYS kerékpárok legközelebbi szakképzett értékesítőjéhez.

NYEREG BEÁLLÍTÁSA

A nyeregnek olyan magasságban kell lennie, hogy a gyermek mindkét talpa – kissé behajlított térdekkel – teljes felületével a talajon legyen. A kormány pozíciója akkor megfelelő, ha megfogásakor a kéz vízszintes helyzetbe kerül. Ellenőrizze, hogy a gyermeknek megfelel-e ez a pozíció.

A futókerékpárt rendszeren állítsa be a gyermek aktuális magassága szerint.

Ha a nyergét túl magasra állítja, túlságosan megterheli a láb és a hát izmait. Az alacsony nyereg a térdék és a combizmok túlzott megterhelését eredményezi.

A csavart oldja ki, állítsa be a nyeregmagasságot, és húzza meg a csavart. Ellenőrizze a csavar meghúzását.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

A nyeregcsővön a nyereg minimális süllyesztési szintjére egy jelölés figyelmeztet. A nyereg minimális süllyesztési szintjének jelölése nem lehet látható.

A nyeregcsővet soha ne rögzítse a jelölés felett! A nyereg csavarszerkezetét úgy húzza meg, hogy a nyereg a vázban ne legyen elmozdítható.

KORMÁNY BEÁLLÍTÁSA

A villába süllyesztett kormányzár hosszú csavarral és ferde kúp alakú anyával van rögzítve. Ha szeretné beállítani a kormányzár magasságát vagy irányát, lazítsa meg a hosszú csavart, és fordítsa el a kormányzárt. Ha a kormányzár nem lazul meg, üssön egy gumikalapáccsal a csavarra. A csavart oldja ki, állítsa be a nyeregmagasságot, és húzza meg a csavart. Ellenőrizze a csavar meghúzását.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

A kormányzáron jelölés mutatja a kormányzár minimális süllyesztési szintjét. A kormányzár minimális süllyesztési szintjének jelölése nem lehet látható. A kormányzárat soha ne rögzítse a jelölés felett.

AJÁNLT MEGHÚZÁSI NYOMATÉKOK:

A csavarok és az anyák meghúzásához nyomatékulcs használata javasolt, amely megakadályozza a túlzott meghúzást és a menetek sérülését.

M6-os imbusz csavar a nyeregcső zárhoz 20–35 Nm*

M6-os imbusz csavar a kormányzár zárhoz 20–25 Nm*

M15-ös hatszögletű csavar – az első kerék meghúzása a villában 20–25 Nm*

M15-ös hatszögletű csavar – a hátsó kerék meghúzása a hátsó villában 25–30 Nm*

*A termék eltérő jelölése hiányában tartsa be a fentiekben javasolt értékeket.

KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

A futókerékpár használata természetes elhasználódást eredményez, ezért rendszeres ápolást és karbantartást igényel. A futókerékpár anyagai és alkatrészei különböző módon reagálhatnak az elhasználódásra vagy a terhelés okozta fáradásra. Valamely alkatrész tervezett élettartamának túllépése az adott alkatrész meghibásodásához, és a kerékpárt használó személy sérüléséhez vezethet. A nagy igénybevételnek kitett alkatrészeken keletkező repedések, barázdák vagy elszíneződések az adott alkatrész élettartamának végét és csereigényét jelzik.

Az alkatrészek rendszeres ellenőrzéséért, és a csavarok meghúzásáért a gyermekre felügyelő felhasználó – szülő vagy más felnőtt személy felelős. Ha a karbantartást nem tudja elvégezni, bízza szakosodott kerékpárszervizre. Az egyes alkatrészek cseréjéhez, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az értékesítőjével. Az esetleges esést követően ellenőrizze a futókerékpárt, hogy nem sérült-e.

Kérjük, ne használja a futókerékpárt törött váz vagy látható deformáció esetén. A futókerékpár eredeti alkatrészeinek, anyagának vagy szerkezetének bármilyen módosítása jelentősen csökkentheti a





kerékpár funkcióját. Ugyanez vonatkozik a futókerékpár nagymértékű szennyezettségére vagy sérülésére is.

A kerékpár mechanikai alkatrészei elhasználódnak és nagy terhelésnek vannak kitéve.

FELNIK

A használat előtt ellenőrizze, hogy a kerekek beállítása megfelelő-e, illetve, hogy a kerékfelnik nem sérültek-e.

A felnin használat vagy ütközés következtében barázdák és repedések keletkezhetnek. A sérült felnin való közlekedés veszélyes – cserélje ki!

GUMIK

Ügyeljen arra, hogy a gyermek ne közlekedjen túlsűrített vagy elégtelenül sűrített gumikon. Tartsa be a gumik oldalán található ajánlott sűrítési értékeket. A nyomás gumikon szereplő mértékegységeinek átszámítása: 100 kPa = 14,22 P.S.I. = 1 bar = 1 at

FÉKRENDSZER

A fékrendszer, amely fékkarból, huzalból és bowdeből, hátsó fékpozákból, fékgumikból áll, az Ön KITE 12 RACE futókerékpárjának egyik legfontosabb alkatrésze. A jobb fékkar a hátsó fékpozá irányítja. A féket a gyártó állítja be, ezért ha nem szükséges, ne avatkozzon be a fékrendszerbe! Rendszeresen ellenőrizze a súrlódási felületek elhasználódását, a fékgumikat és felnit tartsa tisztán. Amennyiben meglazul a fékrendszer, újra be kell állítania, esetleg forduljon szakemberhez - szakszervizhez.

FÉKHUZALOK

A fékhuzalok megfelelő feszessége biztosítja fékrendszere hatékony működését. A fékhuzalok állítására a fékkaron található állítócsavarok szolgálnak. A huzalokat és a bowdeneket kenje teflontartalmú olajjal, mely könnyű működést biztosít. Amennyiben a huzal károsodott, vagy elhasznált, cserélje ki.

FÉKEK BEÁLLÍTÁSA

A fékgumiknak a V típusú fékeknél 1 mm távolságban kellene lenniük a felnitől.

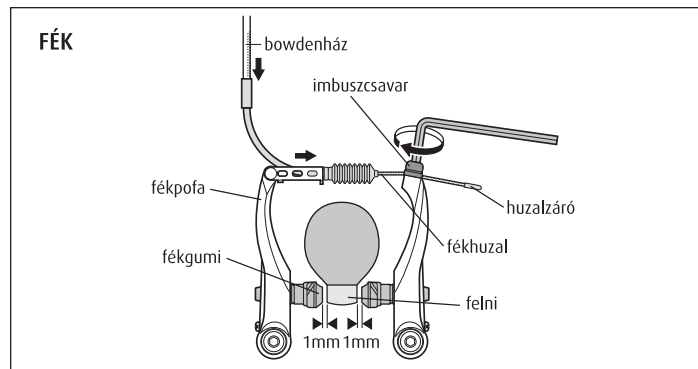
1. Lazítsa ki a beállító csavar biztosító anyacsavarát a fékkaron. Amennyiben szükségessé válik a fékgumit közelebb hozni a felnihez, az állító csavart forgassa bal felé - kifelé a menetből. Biztosítsa be a biztosító anyacsavarral.
2. Ha a fékhuzal túlságosan laza, az állító csavart forgassa a fékkaron jobb felé - befelé a menetbe. A huzalt feszítse meg úgy, hogy a fékgumik a megfelelő helyzetbe kerüljenek a kerékbronccsal szemben. A fékpofán levőcsavart tövig húzza be és ellenőrizze a fék beállítását.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A fékgumiknak nem szabad a gumiabroncshoz érniük - mert ez a gumiabroncs kopását okozná! Ellenőrizze elhasználódásukat, és ha szükséges, cserélje ki őket. Elhasználódott fékgumikat cserélje ki eredetivel megegyező típusra.

▲ FONTOS FIGYELMEZTETÉS

Nedves felületen futókerékpárja féktávolsága meghosszabodik! Minden egyes út előtt győződjön meg róla, hogy futókerékpárja fékrendszere teljes mértékben működőképes.



VÁZ ÉS ELSŐ VILLA

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a futókerékpár váza és villája nem sérült-e. A váz vagy a villa sérülésére (a csövek vagy a hegesztések elgörbülésére vagy repedésére) főként eséseknél kerül sor. Az így sérült vázat vagy villát ne használja, súlyos baleset kockázata áll fenn!

INTEGRÁLT LÁB PLATFORM

A KELLYS KITE 12 RACE játék a gyermek számára mozgást tesz lehetővé, amely során a lábát az integrált platformra helyezheti. Ha a gyermek lábai a platformon vannak, nem tud fékezni, elvesztheti az egyensúlyát, és fennáll az esés, illetve a gyermek vagy más személyek sérülésének a kockázata. Kedvezőtlen helyzetekben a platformba való ütközés vagy a platformba beakadt ruha következtében is sérülés kockázata áll fenn.

A FUTÓKERÉKPÁR TISZTÍTÁSA

A futókerékpár tisztításához biológiaiag lebomló KELLYS BIKE CLEANER tisztítószert használata



javasolt meleg vízzel és puha törölkendővel kombinálva. Először a durva szennyeződésekét távolítsa el. A tisztítást követően hagyja a futókerékpárt megszáradni, vagy törölje szárazra puha és tiszta törölkendővel. Győződjön meg arról, hogy a csapágyakba és a kerekbe nem került folyadék. Ne használjon higítót vagy hasonló szereket. A szárítás meggyorsításához soha ne használjon hajszárítót vagy más fűtőberendezést, károsíthatják a futókerékpárt.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

1. A futókerékpárt ne használja közutakon!
2. Mindig viseljen sisakot!
3. A futókerékpárral ne közlekedjen gépjárművek közelében.
4. Gyakorolja a fékezést biztonságos helyen.
5. A futókerékpárt soha ne használja lépcsők, meredek lejtők, dombok, utak, utcák, medencék és egyéb víztározók közelében.
6. A futókerékpárt egyszerre csak egy személy használhatja.
7. Soha ne használja a futókerékpárt esős időben.
8. Ne csatlakoztasson hozzá kocsikat vagy egyéb járműveket, és ne húzzon görkorcsolyázó vagy gördeszkázó gyerekeket.
9. Ne használja éjszaka.
10. Viseljen stabil lábbelit és védőeszközöket.
11. A gyalogosok jobb oldalt legyenek. Ne közlekedjen a gyalogosok közelében. Kerülje azokat a helyzeteket, amikor elvesztheti uralmát a kerékpár felett.
12. A lyukak, keréknyomok, egyenetlen felületek, falevelek, kavics, kátyúk és hulladékok a kerékpár feletti úralom elvesztéséhez vezethetnek.
13. Ne közlekedjen úton és göröngyös felületen.
14. A kormányt mindig két kézzel fogja.
15. Ne viseljen semmit, ami akadályozná a hallását.

A FUTÓKERÉKPÁR HASZNÁLATA

1. A futókerékpár magasságának beállítása:

A nyeregnek olyan magasságban kell lennie, hogy a gyermek mindkét talpa – kissé behajlított térdekkel – teljes felületével a talajon legyen. A kormány pozíciója akkor megfelelő, ha megfogásakor a kéz vízszintes helyzetbe kerül. Ellenőrizze, hogy a gyermeknek megfelel-e ez a pozíció. A futókerékpárt rendszeren állítsa be a gyermek aktuális magassága szerint.

2. A kezdetek:

Ha a gyermek képes felvenni a futókerékpárt a földről, képes lesz használni is azt. Nem kell neki hosszasan magyarázni a futókerékpár használatát, egyszerűen bizza rá, és csak kövesse figyelemmel, mit csinál vele. A gyerekek nagyon könnyen tanulnak, és ezt csak támogatja azzal, ha hagyja, hogy magától tanulják meg a futókerékpár használatát. Általában igen gyorsan megtalálják a

módját annak, hogyan kell a futókerékpáron közlekedni, és hogyan kell irányítani azt. Ügyeljen arra, hogy a gyermek a nyergen, és ne a váz rúdján uljon.

3. Elrugaszzkodás:

A gyermeknek a talajtól előrefelé, felváltva jobb és bal lábbal kellene elrugaszkodnia. Nagyobb sebességet ér el, és könnyebben halad, ha a lábujjhegyeivel rugaszodik el, és a sarkára esik vissza.

4. Az egyensúly megtartása:

A gyermek használat közben elsősorban a hát és a fenék segítségével tartja meg az egyensúlyát. Amint elsajátítja ezt a képességet, használni tudja a gyerekeknek szánt többi közlekedési eszközt is. A futókerékpár használata az egyensúly gyakorlására szolgál, támogatja a gyerek testi és lelki fejlődését, erősíti a hátizmokat, javítja a gyermek általános koordinációját és mozgáskészségét.

5. Ha a gyermeknek segítségre van szüksége:

Hagyja, hogy a gyermek a futókerékpárra uljon, és megfogja a kormányt. Fogja meg a váz felső rúdját, majd mozgassa a futókerékpárt jobbra és balra. A gyermek így hozzászokik az újfajta mozgáshoz, és megtanulja megtartani az egyensúlyát.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Az értékesítő a jelen KELLYS KITE 12 RACE futókerékpárra 24 hónap garanciát nyújt, amely a fogyasztó részére történő eladás pillanatában kezdődik.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Garanciális javítás esetén a garanciális idő meghosszabbodik a javítás időtartamával. A garancia időtartama alatt díjmentes javítást biztosítunk a hibás anyagokból, munkából vagy szerelésből eredő meghibásodások esetére.

A GARANCIA NEM VONATKOZIK:

- a felhasználó hibájából keletkező meghibásodásokra – a termék szakszerűtlen összeszerelésével – felújításával okozott sérülésekre (pl.: a nyereg/kormányzár nem megfelelő behelyezése a nyeregcsőbe/villába, elégtelen meghúzás, a futókerékpár nem megfelelő használata vagy ápolása, nem megfelelő tárolás), a balesetekből, szakszerűtlen javításból, nem megfelelő karbantartásból, inkompatibilis alkatrészek felhasználásából vagy a vázba történő műszaki beavatkozásból eredő károokra;
- a futókerékpár gumi és műanyag részeinek szokásos elhasználódásából eredő hibákra (pl.: gumi, tömlő, nyereg, markolat);
- a mechanikus sérülésekre – a futókerékpár szokásos használata okozta elhasználódásra (pl.: lakksérülés).



Az értékesítő köteles ellenőrizni a futókerékpár összes részének működőképességét. A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a termék hibás összeszereléséből vagy a kiszállítást követő nem megfelelő karbantartásából (az értékesítő elégtelen értékesítés előtti szolgáltatásaiából) eredő bármilyen sérülésért, kárért vagy meghibásodásért.

▲ FIGYELMEZTETÉS

A garanciajegy a megfelelő típusú termék tartozéka, ezért kérjük, hogy a saját érdekében gondosan őrizze meg.

WARRANTY CARD / GARANTIEURKUNDE / ZÁRUČNÍ LIST / KARTA GWARANCYJNA / ZÁRUČNÝ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY



MODEL NAME
MODEBEZEICHNUNG
VZOR
TYP
TÍPUS

OWNER (NAME, ADDRESS)
BESITZER (NAME, ADRESSE)
MAJITEL (JMÉNO, PŘIJMENÍ, BYDLIŠTE)
WŁAŚCICIEL (NAZWYSKO I IMIĘ, ADRES ZAMIESZKANIA)
MAJITEL (MENO, PRIEZVISKO, ADRESA)
TULAJDONOS (NÉV, UTÓNÉV, LAKHELY)

PRICE
PREIS
CENA
ÁR

DATE OF PURCHASE
VERKAUFSDATUM
DATUM PRODEJE
DATUM SPRZEDAŻY
DÁTUM PREDAJA
ELADÁS KELTE

DEALER'S STAMP / SIGNATURE
HÄNDLERSTEMPEL / UNTERSCHRIFT
RAZÍTKO PRODEJNY / PODPIS PRODÁVAJÍCÍHO
PIECZĄTKA I PODPIS SPRZEDAJĄCEGO
PEČIATKA PREDAJNE / PODPIS PREDÁVAJÚCEHO
ELADÓ SZERV BÉLYEGZŐJE / ALÁÍRÁS



WARRANTY CARD / GARANTIEURKUNDE / ZÁRUČNÍ LIST / KARTA GWARANCYJNA / ZÁRUČNÝ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY



Vertrieb DE:

KELLYS BICYCLES DEUTSCHLAND,
Am Waldberg 15, 12683 Berlin

Distributor v ČR:

KELLYS BICYCLES CZECH REPUBLIC s.r.o.,
Havlíčková 426, 753 01 Hranice

Dystrybutor w PL:

KELLYS Sp. z o.o.,
Młyńska 11, 55-200 Oława

Distribútor v SR:

KELLYS BICYCLES s.r.o.,
Sinečná cesta 374, 922 01 Veľké Orvište

